

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

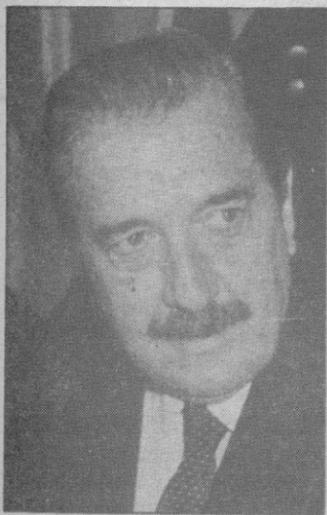
Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Lunes 20 de abril de 1987  
Año LXXXVII.—Núm. 26.518

## Crisis militar en Argentina

### Rendición, ¿a qué precio?

No se conocen exactamente las condiciones impuestas por los sublevados



Raúl Alfonsín.

Buenos Aires.— Una importante reestructuración del Ejército de Tierra efectuará el presidente argentino, Raúl Alfonsín, tras haber conjurado una sublevación de oficiales que duró cuatro días y que mantuvo en vilo a todo el país.

La solución de la crisis —que no implica la eliminación de las causas que la provocaron— llegó ayer domingo tras el encuentro que mantuvieron el jefe rebelde, el destituido teniente coronel Aldo Rico, y el presidente Alfonsín.

Sobre la mesa de discusión (ni rebeldes ni Gobierno hablan de negociación) estuvieron dos temas: el de la situación interna en el Ejército y la de los juicios por violaciones de los derechos humanos.

La sublevación, encabezada por el ex teniente coronel Rico y secundada por un centenar de oficiales jóvenes —capitanes, mayores, tenientes primeros, que posiblemente no sean pro-

### No se podrá sancionar el juego

Madrid.— La Administración no podrá imponer sanciones en materia de juego, en tanto no exista una ley que lo regule, según una sentencia del Tribunal Constitucional, en la que se concede el amparo solicitado por el Casino de Mallorca, en la que esta entidad se opuso a una sanción de 250.000 pesetas impuesta por la Administración.—Efe

cesados— contó desde el primer momento con sordas simpatías en el resto de la fuerza.

Conforme pasaban las horas crecía la tensión y la situación se tornaba más desgastante. Comenzó entonces a desdibujarse rápidamente la figura del jefe del Estado Mayor del Ejército, general Héctor Ríos Ereñú.

Anoche, Río Ereñú mantuvo una reunión reservada con el ministro de Defensa, Horacio Jaunarena, y le presentó su solicitud de pase a retiro, que le fue aceptada poco después.

Su sucesor, según pudo saber Efe, será «posiblemente» el general Augustó Vidal, lo que obligará al retiro de 13 generales de mayor antigüedad, pero tras un breve interinato del propio Jaunarena.

Tras el pase a retiro de los 13 generales, el presidente Alfonsín deberá buscar una solución para el otro problema, el de los juicios.

Alejada toda posibilidad de una amnistía o indulto, el Gobierno estudia que sea la Corte Suprema de Justicia la que fije los límites precisos de la «obediencia debida», mediante un

dictamen del procurador general, Octavio Gauna.

El fallo de la Corte Suprema abrirá así, según las previsiones del Gobierno, el camino de la reconciliación cívico-militar.—Efe

**SEGOVIA** Cientos de personas asistieron a la reinauguración del kiosco de la Plaza Mayor

Un muerto y cinco heridos graves en accidentes de circulación

(Pág. 3)

Crónicas de Cuéllar, San Ildefonso y Madrona

(Pág. 6)

DEPORTES: La G. Segoviana no tuvo ni fuerza ni juego ante el Universidad (0-1)

(Pág. 11)

### Los ecologistas temen una «toma militar» de Riaño

Riaño (León).— La Coordinadora de los Valles Amenazados por Grandes Embalses teme que el Gobierno ordene «una toma militar» de Riaño (León) para evitar cualquier acción en contra de la construcción del embalse.

Un portavoz de la Coordinadora manifestó a Efe que la Administración quiere «liquidar cuanto antes el problema de Riaño», y apuntó como uno de los indicadores en este sentido la construcción de casas prefabricadas en las vías de acceso al valle que serían ocupadas por la Guardia Civil.

Según los ecologistas, estas construcciones «tienen el aspecto de un campo de concentración eventualmente abierto, pero dispuesto para cerrarse en el momento oportuno».

Ante esta posibilidad, la Coordinadora se ha planteado la necesidad de crear un campamen-

to permanente en Riaño «como una forma de paliar en un primer momento el aislamiento al que parece que se piensa someter a la comarca».

La resistencia de los ecologistas, según el portavoz de la Coordinadora, «será pacífica y semejante a la realizada durante los desalojos del mes de diciembre», aunque subrayó que «se perfeccionarán numerosos aspectos, especialmente organizativos».

Las obras para la finalización del pantano de Riaño continuarán lo antes posible, según comunicó recientemente el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Javier Sáenz Cosculluela, quien indicó que en octubre podría comenzarse a embalsar, una vez que la Audiencia Provincial de León ha desestimado el último recurso presentado por los vecinos del pueblo.—Efe

## Los líderes de la OLP, en Argel

### Primer intento serio para lograr la unidad de los palestinos

Argel.— Las relaciones de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) con Líbano, Siria y Jordania y, sobre todo, con Egipto, son la base del nuevo programa que a partir de hoy discutirá en Argelia el Consejo Nacional Palestino (parlamento), según supo «Efe» de un portavoz del comité de redacción.

El programa, terminado en la

mañana de hoy y denominado «Programa Político de Unidad Nacional», trata de conciliar las ideas del ala moderada del Consejo celebrado en Túnez el pasado año, con las radicales adoptadas en marzo pasado por el Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP), de Georges Habache.

En cuanto a las relaciones con Egipto, el programa se basa en el contenido de las resoluciones de las reuniones árabes de Argel, Rabat, Bagdad y Fez, y en la del Consejo celebrada en la capital argelina en febrero de 1983, que determinan el rechazo al tratado de Camp David.

#### REORGANIZACION INTERNA DE LA O.L.P.

Al margen de este programa político, el CNP estudiará también un documento sobre la reorganización interna de la OLP en el que, por primera vez en su historia se solicita la elección del consejo central, organismo intermedio entre el Parlamento palestino y el comité ejecutivo.

El consejo central, según la proposición elaborada por la comisión de redacción, estará integrado por el comité ejecutivo de la OLP, la mesa directiva del CNP, personalidades independientes y representantes de formaciones y organizaciones populares palestinas.

Este consejo velará sobre las decisiones del CNP, podrá crear comisiones permanentes para su ejecución y controlará las actividades del comité ejecutivo de la OLP.

La última recomendación del comité de redacción atañe a la composición del nuevo comité ejecutivo de la OLP, proponiéndose que en su seno sea elegida una dirección colegial integrada, como máximo, por una tercera parte de los miembros del comité, con «poder de decisión cotidiana». —Efe.

## Tráfico

### 121 MUERTOS

Madrid.— Ciento veintiuna personas han fallecido ya en las carreteras españolas como consecuencia de los accidentes de circulación ocurridos desde el pasado viernes día 10, fecha en la que comenzó la Semana Santa. Según fuentes de la Dirección General de Tráfico, hasta las seis de la tarde de ayer se habían registrado un total de 98 accidentes mortales, en los que han sufrido heridas de gravedad 83 personas, mientras que 45 resultaron leves.

## Fútbol

### Muñoz convocó a Carrasco

Madrid.— Francisco José Carrasco, delantero del Barcelona que ayer sufrió una contractura muscular con su equipo, ha sido convocado por Miguel Muñoz, para integrar la selección española de fútbol, que el próximo día 29 se enfrentará a Rumania en partido decisivo para el grupo I de calificación para la Eurocopa de Naciones.

Muñoz, en previsión de que Carrasco, un hombre fundamentalmente en sus planes, no esté plenamente recuperado para viajar a Bucarest, ha convocado a diecisiete jugadores, uno más de lo habitual.

Lo más probable es que desplace a los diecisiete hombres, para dar el mayor tiempo posible a que mejore Carrasco, y en ese caso, uno de los convocados quedaría fuera del acta del partido.

La lista de Muñoz es la siguiente: Porteros: Zubizarreta (Barcelona) y Buyo (Real Madrid).

Defensas: Gallego, Sanchis y Camacho (Real Madrid), Andrinúa y Goicoechea (Ath. Bilbao), y Soler (Español).

Centrocampistas: Víctor, Calderé y Roberto (Barcelona), Michel (Real Madrid) y Joaquín (Sporting de Gijón).

Delanteros: Julio Salinas (At. Madrid), Butragueño (Real Madrid), Carrasco (Barcelona) y Eloy (Sporting de Gijón). —Efe

### Primavera/87

Selecto surtido en moda de temporada:

camisas, pantalones, jerseys, chaquetas, vestidos, faldas, cazadoras, polos, etc...

«Prendas confeccionadas para todos»

**CONFECCIONES DIEZ**

### Esta madrugada, en Móstoles

#### Secuestrada al salir de una discoteca

Madrid.— Una joven, cuya identidad se desconoce, ha sido secuestrada esta madrugada cuando salía de la discoteca «Dedos» de Móstoles, informaron a Efe fuentes policiales.

El secuestro tuvo lugar cuando la chica y su novio abandonaban el local y se disponían a subir a su automóvil.

Varias personas se apoderaron del automóvil y llevaron a la chica, mientras que el joven fue atendido en el hospital de la localidad de un fuerte shock.

Por el momento se desconocen otros datos ya que no se ha presentado todavía denuncia en la Comisaría de Policía.—Efe

## apunte del día

### MAL DE MUCHOS...

Dice la CEOE (Confederación Española de Organizaciones Empresariales) que la celebración de las próximas elecciones municipales y autonómicas, que coinciden con nuestras primeras europeas, en un día laborable, supondrá una pérdida de algo así como de 40 millones de horas de trabajo. Tantas como las que se han perdido hasta ahora por conflictos laborales. Ni que decir tiene que traducido en pesetas la cifra nos puede dejar sin números.

Dice también la CEOE que esta pérdida tiene especial significado en un año en el que hay indicios de reactivación económica, y mientras, centrales sindicales y colectivos profesionales hablan de volver a la carga con las huelgas una vez pasado el paréntesis de Semana Santa, incluyendo las que ya se han anunciado para antes de que finalice el presente mes de abril. Desde luego la suma de las horas de trabajo perdidas por la celebración de las elecciones apunta y promete ser bastante larga, pero ya lo es también la resultante de las pérdidas por los numerosos conflictos de trabajo que no parecen preocupar tanto, y teniendo en cuenta que el año todavía es muy largo, las cifras aún hoy quedan más que en el aire.

Y dice también la CEOE que es en días festivos cuando se deberían celebrar las elecciones como ocurre en el resto de los países de la CEE.

Los problemas que se tengan o puedan surgir parece que son menores si se miran en el espejo de Europa. Hay que comparar, y en la comparación nos vemos como más fuertes, o por lo menos menos débiles. Pero muchas veces la comparación ya no es sólo odiosa, es que llega a aburrir de tal manera al personal que aunque sólo sea por todo lo contrario, y por ese «síndrome de la contradicción» que también se nos da muy bien y en la mayoría de los casos con mejores resultados que la imitación sin sentido, nos gustaría saber qué es lo mejor para nuestro país y para los españoles (por muy europeos que nos sintamos) y desde luego nos gustaría aún más encontrar explicaciones a las decisiones y actuaciones que nos afectan, sin tener que recurrir a la «política de colegio». Para eso están los expertos que, aunque no todos se haya preparado en Europa, creemos que están en condiciones de hacerlo; al menos deberían estarlo.

## Corrigiendo y aumentando

Repasando con detenimiento lo escrito en el número extraordinario que bajo el título «El trabajo: un bien escaso», fue publicado el día primero de abril en este diario, observo que el capítulo dedicado a «HORAS EXTRAORDINARIAS» está desfasado en tiempo y en forma en algunos de sus términos, y con ello pudiera inducir a error en su posible aplicación y uso indebido, ponemos las cosas en su sitio al tiempo que pedimos perdón al lector por el error cometido y que es solamente imputable al autor del citado trabajo.

REAL DECRETO-LEY 1/86, de 14 de marzo.

El Gobierno, en la exposición de motivos del citado Decreto sobre «Medidas urgentes, administrativas, financieras, fiscales y laborales» —todo un «cajón de sastre»—, señala que «con el fin de incrementar las expectativas que generan empleo, se reduce el número de ho-

ras extraordinarias que se podrán realizar en el año», contando siempre para ello con la voluntad del trabajador en la realización de las mismas y ofreciendo dos alternativas mediante acuerdo de las partes:

— abono de cada hora extra realizada con el 75 por ciento sobre el salario que corresponda a cada hora ordinaria o

— compensación por tiempos de descanso retribuido.

De acuerdo con todo ello, los Art. 34-2 párrafo 3 y 35-1 y 2 del Estatuto de los Trabajadores, sufren sensibles modificaciones, quedando sin efecto lo dispuesto en los mismos y reduciendo el número de horas extraordinarias por trabajador y año en OCHENTA, con estas salvedades:

— Las que se realicen para reparar siniestros u otros daños, extraordinarios y urgentes.

— En los supuestos de incremento de las oportunidades de colocación de trabajadores en paro, cuando el Gobierno haga uso de ese derecho.

De acuerdo con la disposición derogatoria del citado Decreto-Ley, también queda derogado el R.D. 2001/83, de 28 de julio, en aquello que se oponga al texto legal que hemos comentado.

José M.ª Martín Sánchez

### J. García

Adaptación de locales  
Solados y alicatados  
Reformas de viviendas  
Conservación  
y mantenimiento  
de fincas urbanas  
Teléfono 42 16 67

Los textos para la sección CARTAS DE LOS LECTORES deberán tener un máximo de 30 líneas, a máquina y por una sola cara. Se identificarán con el nombre y apellidos, DNI, domicilio y teléfono. La Dirección se reserva la opción de publicación o de extracto cuando lo considere oportuno.

## Félix Postigo o la generosidad de un empresario

Enrique de Diego  
Jefe de la Sección Nacional de «Ya»

Cuando se entra en Segovia desde Madrid, el viajero se encuentra con un airoso y moderno edificio de ladrillo visto. Camino de Valladolid, a unos veinte kilómetros, el viajero es avisado de una desviación que le conducirá al pueblo de Cantimpalos. Sólo he estado una vez. Es un pueblo de la llanura castellana, en nada diferente de otra multitud de pueblos. Sólo una ostentosa canalización de un riachuelo que en una ocasión tuvo la ocurrencia de desbordarse marca un punto de personalidad diferenciadora. Sin embargo, Cantimpalos es conocido internacionalmente por el prestigio de sus embutidos que han dado lugar a una denominación de origen. Cantimpalos es el nombre de dicha denominación y el edificio de ladrillo visto que el viajero encuentra a la entrada de Segovia es la fábrica actual de los embutidos.

La diferencia entre Cantimpalos y otros muchos pueblos similares la da un empresario de fuste, Félix Postigo Herranz, recientemente fallecido a avanzada edad. En España no estamos muy acostumbrados al elogio a los emprendedores, el mismo éxito debe ser en ocasiones socialmente escondido... Hay una cierta leyenda negra sobre la iniciativa que va siendo poco a poco derrumbada, pero que no acaba de desaparecer. George Gilder ha estudiado y explicado suficientemente como la virtud de los auténticos empresarios, de los hombres que se han forjado a sí mismos y han sido motores de progreso social, es la generosidad y no directamente el afán de lucro. Nuestra sociedad, probablemente, necesita hacer el esfuerzo social de contemplar positivamente la acción empresarial.

Félix Postigo fue uno de esos emprendedores que se

hizo a sí mismo. Fue un hombre que tuvo vocación empresarial. Desde su época juvenil, en las primeras décadas del siglo, utilizando los difíciles instrumentos de la época —el carro, la pareja de mulas— fue a la venta de sus productos hasta el mercado de Segovia, luego hasta Madrid. La calidad del producto no era otra que la vieja tradición artesana de la tierra.

El propio Félix Postigo lo afirmaba en el acto ya lejano de la imposición de la Medalla del Mérito al Trabajo. «Lo único que he hecho en mi vida ha sido cumplir con el deber de ciudadano, trabajando como cada uno en su puesto o profesión, para engrandecer la sociedad y para que todos vivamos en paz, con bienestar y alegría, como hermanos».

También recordaba el clima familiar y de esfuerzo cotidiano en el que fue fructificando su capacidad de iniciativa. «Recuerdo cuando mis hijos, pequeños todavía, llegaban de la escuela y se dedicaban a hacer paquetes, o bajar una partida de chorizo, o a recogerla porque estaba muy seca y no se vendía, y a tantas otras cosas. También cuando, poco a poco, hacíamos una habitación más, o más pilas de cemento o artesas de madera, siempre con el ánimo de que las cosas fueran aumentando para bien de todos».

Si la interpretación de Gilder es universal o no, no es esta la cuestión para analizarlo. Pero si se debe dejar constancia de que Félix Postigo era sobre todo un hombre de amplia y profunda generosidad, de amplia y profunda iniciativa volcada hacia fuera. Si de algo se sentía orgulloso era de haber creado más de setecientos puestos de trabajo. Esa generosidad tenía raíces profun-

das. Raíces castellanas, pero más profundamente raíces cristianas. Félix Postigo era un hombre bueno, austero, consigo mismo y generoso con los demás. Y esa personalidad encontraba su sentido en profundas convicciones cristianas hechas vida cotidianamente. La amplitud de su familia —era a su muerte un patriarca del Antiguo Testamento— y la profundidad de sus frutos empresariales son avales suficientes de lo dicho. Félix Postigo era, además, un hombre sin doblez ni engaño. Un hombre de una piedad, como se dice en Castilla.

En el acto al que he hecho referencia —y del que EL ADELANTADO DE SEGOVIA hizo amplio eco— Félix Postigo daba muestras de su atractiva humanidad: «Yo os pido, a uno y otros, que sigáis en la línea de buen entendimiento y trabajando, pues de lo contrario no irán las cosas bien». Y terminaba: «Os deseo que paséis una tarde muy feliz y que podamos reunirnos el próximo año con esta alegría que hoy lo hacemos».

Nuestra sociedad necesita recuperar una visión positiva de las labores bien hechas y de las iniciativas generosas. Esta recuperación puede ser ejemplificadora para las nuevas generaciones. Como segoviano y periodista he querido manifestar mi admiración y mi gratitud hacia Félix Postigo, empresario en una tierra en la que no abundan. Quizás esta noble tierra segoviana no ha sido en ocasiones suficientemente alentadora de sus hombres. Desde estas entrañables páginas en las que inicié mi andadura periodística, me atrevo a sugerir que Segovia y Cantimpalos tienen una deuda pendiente con Félix Postigo.



Un recuerdo y una plegaria por el alma del señor

## D. Mahnahan Velasco Gordo

Doctor en Medicina y Odontología

Que falleció en Madrid el día 20 de abril de 1958

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

### D. E. P.

SU ESPOSA, MARIA DE LA PURIFICACION JUNGUITO NAVAS; HIJOS, MAHNAHEN, JAIME, MERY (URSULINA DE JESUS), PALOMA Y MARIA ROSA; HIJAS E HIJOS POLITICOS, NIETOS, BISNIETO, HERMANAS POLITICAS, PRIMOS, SOBRINOS Y DEMAS PARIENTES,

Ruegan a sus amistades no le olviden en sus oraciones, por lo que les quedarán agradecidos.

## SUCESOS

## Un muerto y cinco heridos graves en accidentes de tráfico

### Numerosos robos en la capital y provincia

Una persona muerta y cinco heridas de gravedad es el balance de los accidentes de tráfico ocurridos este pasado fin de semana en las carreteras de nuestra provincia.

El accidente mortal se produjo el domingo, de madrugada, en la carretera N-110 a su paso por el término municipal de Arcones, cuando el vehículo Seat 127 SG-3685-B se salió de la calzada chocando contra un árbol. Conducía el vehículo Javier Casado Melero, de 23 años, vecino de Segovia, quien resultó muerto. Los tres acompañantes, Belén García Montes, de 19, Eva María Gómez Matesanz, de 19, y Juan Carlos Martín Velasco, de 22, sufren lesiones de carácter grave.

Un cuarto herido de gravedad, lo fue un vecino de Pinarejos en cuyo casco urbano resultó atropellado por una furgoneta. El quinto herido grave resultó ser el conductor de un vehículo que en la N-603, en término de Revenga, atropelló a una res vacuna.

En el kilómetro 124,500 de la N-601 dos personas resultaron heridas de pronóstico leve al salirse de la calzada y volcar el vehículo en que viajaban. Otras tres personas han resultado heridas de carácter leve en el casco urbano de nuestra ciudad, en un accidente ocurrido en la madrugada de hoy lunes, en la calle San Alfonso Rodríguez.

### DOS DETENIDOS

En las pasadas horas han sido detenidas dos personas como presuntas autoras de sendos robos. Uno de ellos, P.Y.D.L.T., fue detenido en la capital por robo con intimidación en la persona de un ciudadano francés y resistencia a los agentes de la autoridad. El otro, J.C.L.A., vecino de Chañe, fue detenido como presunto autor de un robo ocurrido en un domicilio de Cuéllar. Fueron recuperadas tras su

detención joyas por valor de 200.000 pesetas.

### NUMEROSOS ROBOS

En los últimos días los robos han sido muy numerosos, tanto en la capital como en la provincia. En Segovia han sido denunciados cuatro robos en interiores de vehículos; uno, en la calle Marqués del Arco, de un bolso, a una señora por el procedimiento del tirón y otro más en unas obras de la calle Escultor Marinas de las que se llevaron dos perros, herramientas y otros efectos valorados en 80.000 pesetas. Además y durante el día fue sustraído el vehículo SG-2825-C, y recuperado un bolso del que faltaban 15.000 pesetas en metálico.

En la provincia se han denunciado los siguientes hechos: robo de un vehículo en SEPULVEDA, más tarde hallado en una carretera próxima a esta localidad; en CARBONERO EL MAYOR, del interior de una nave, robo de 22 gallinas ponedoras, valoradas en 13.320 pesetas, y en SAN ILDEFONSO, robo en el colegio público «Agapito Marazuela» de dos radiocassettes, auriculares y otros efectos.

### INCENDIOS

Los bomberos salieron ayer a Bernuy de Porreros, a la fábrica Dalopa, para apagar un fuego que se produjo al prenderse un quemador de la caldera. También acudieron para apagar un incendio en una casa deshabitada de la Avda. José Antonio.

### HONRADEZ

Un vecino de Segovia ha entregado en el negociado de objetos perdidos del Ayuntamiento una cartera encontrada en la Vía Roma y que contiene 700 pesetas, diversa moneda extranjera, fotografías y Travelers cheques por valor de 200 y 100 dólares.

## El kiosco de la Plaza Mayor fue reinaugurado en la mañana de ayer

Con un concierto de la Banda de Música de la Academia de Artillería



Fiesta grande, ayer, en la Plaza Mayor. Fiesta eminentemente popular, porque fue el pueblo el que respondió a la invitación para acudir a la inauguración del kiosco de la música, unos cuantos años ausente del centro de la elipse. La gente, vestida de fiesta (y fiesta especial, porque ayer era Domingo de Resurrección), acudió a la plaza desde tiempo antes de la hora anunciada para iniciarse el concierto de inauguración (una de la tarde). En la elipse faltaron sillas; se habrían llenado todas las que se hubieran colocado, porque el lugar estaba repleto de público, como asimismo la calzada en todo su entorno; se había cortado el tráfico rodado y aquella era, repetimos, una auténtica fiesta. Los jóvenes contemplaban la escena quizá por primera vez; los ya un poco más maduros, evocaban con nostalgia tiempos pasados en los que la Banda de Música de la Academia de Artillería actuaba en el kiosco los jueves a la caída de la tarde y los domingos por la mañana (en el buen tiempo, claro está). Y algunas de aquellas composiciones de antaño se escucharon de nuevo ayer. La Banda,

bajo la dirección del maestro Héctor Guerrero, ofreció un programa muy popular, seleccionado de entre los muchos que hace años ofreció a los segovianos desde el anterior kiosco, incluso en los soportales, junto a la Casa Consistorial, donde en alguna ocasión especial actuó la agrupación.

Ayer hubo pasodobles, valsos, poemas sinfónicos y una selección de «La del Soto del Parral», como era obligado, para acabar con la interpretación del «Himno a Segovia», en la que colaboró, a pesar de las estrecheces por el poco espacio para agrupar a orquesta y coro, la coral segoviana «Voces de Castilla»; muchos de los presentes, aunque fuera tímidamente, también cantaron el himno gracias al texto que figuraba impreso en los programas que había confeccionado el Ayuntamiento y en las 3.000 hojas editadas y distribuidas por EL

ADELANTADO DE SEGOVIA. Ovaciones después de cada interpretación y una más larga al finalizar el himno, música de Carlos Martín y letra de Luis Martín G. Marcos, por lo que hubo de birse la última parte del himno. Eran ya las tres menos cuarto de la tarde y todavía quedaba mucha gente en la plaza. Entre los asistentes, el alcalde, el gobernador civil, varios concejales...

Quizá media hora de adelanto, o al menos quince minutos, hubiera sido preferible, para permitir que muchos de los que por imperativo del reloj se tuvieron que ausentar antes de la hora del final.

Y ahora, a esperar que la escena vivida ayer se pueda repetir, si no todas las semanas, sí con alguna frecuencia. El kiosco deberá servir para algo más que para adorno. Confiemos en que sí.

(Fotos: Aurelio Martín)



## El día 23 comienza el IV Coloquio de Historia, en la UIMP

El próximo día 23 comenzará un año más el Coloquio sobre Historia Contemporánea de España que dirige Manuel Tuñón de Lara. Con esta actividad heredera de los Coloquios de Pau se inauguraron hace cuatro años las actividades de la Universidad Menéndez Pelayo en Segovia. Siguiendo el orden cronológico de estos coloquios, este año estará dedicado al Bienio Rectificador y Frente Popular (1934-36) de la II República.

El acto de inauguración tendrá

lugar el próximo jueves a las diez de la mañana con la entrega de la medalla de honor de la UIMP a José M.<sup>a</sup> Jover Zamora. La primera jornada estará dedicada a analizar en sesiones de mañana y tarde «El sistema de partidos políticos». Los presidentes de sesiones serán Manuel Ramírez Jiménez y Miguel Artola. «Los

medios de comunicación escritos» y «Las propuestas metodológicas para una obra interdisciplinaria», serán los otros dos grandes temas a tratar en el coloquio.

En la celebración de este coloquio ha colaborado con la UIMP el Ayuntamiento de Segovia, la Junta de Castilla y León y la Caja de Ahorros. De momento esta es la única actividad anunciada para el presente curso. Aún no se sabe si hay otros cursos y seminarios previstos para el verano.

SEÑORA VISITE EN MADRID  
**FEELING MODAS**

Montera, 22-3º - Teléf. 231 63 96

TODO PARA LA MUJER EN ALTA CALIDAD Y PRET A PORTER  
ELIO BERHAYER - NINA RICCI  
CALDERON - POLI HERMANOS  
FRANCE MODE - CLAUDE HVREY  
EBOLI - MARLU - ROBERTO, ETC.

• ABRIGOS • TRAJES DE CHAQUETA  
• VESTIDOS • BLUSAS • FALDAS  
• GABARDINAS • JERSEYS...

LAS MEJORES MARCAS  
A LOS MEJORES PRECIOS  
PRESENTANDO ESTE ANUNCIO  
10% DE DESCUENTO  
TODAS LAS TALLAS

**SANTA TERESA**  
La Lastrilla Tel. 43 77 00  
**PORCELANOSA**

**SUZUKI**  
**SANTANA**  
Todo terreno y ciudad  
**J. HORCAJO S. A.**

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 21 de abril

Van 111 días; faltan 254.  
Sol: De 7,29 a 20,59 horas.

## SANTORAL

Santos: Anselmo, Anastasio y Simón.

## PENSAMIENTO

«No se puede saber que es una mujer, hasta que no se ha visto una mujer enamorada». (T. Gautier).

## FARMACIA DE GUARDIA

Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.

## EL TIEMPO

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 680,7 m/m Viento del N-NE.  
Temperatura máxima: 21°

### En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,1 m/m Veinto en calma.  
Temperatura mínima: 7,8°  
A las 11 de la mañana: 15°

### En España

Nubosidad variable y estabilidad en las temperaturas es la predicción facilitada a Efe por el Instituto Nacional de Meteorología.

Durante el día de hoy habrá cielos nubosos en Galicia, Cantábrico y Pirineos, con algunas lluvias o lloviznas débiles y dispersas. En el resto de la península y Baleares habrá intervalos de nubosidad media y alta con alguna llovizna en el litoral mediterráneo y Baleares.

Los vientos serán débiles de dirección variable y las temperaturas no experimentarán cambios notables.

## BIBLIOTECA

HORARIO EN LA BIBLIOTECA PUBLICA

De lunes a viernes: Por las mañanas, de 10 a 2; por las tardes, de 5 a 8.

Sábados sólo por la mañana, de 10,30 a 13,30.

## EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Jaume Genovart, obra pictórica. Hasta el 30 de abril.

SALA «UNTURBE» DEL CASINO DE LA UNION

Dibujos al flo-master, de Fernando Arias. Hasta el 24 de abril. De 7,30 a 9,30, diariamente, y de 12 a 14, también, los festivos.

EN LA CASA DE LOS PICOS

Grupo Hacer: Fernando Llovet, Rafa Tardón y Soledad Saiz, diseño. Hasta el 23 de abril.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Acuarelas de Francisco Igeño. Hasta el 24 de abril.

## CONCURSOS

I CONCURSO INTERNACIONAL «NICANOR ZABALETA» PARA CONJUNTOS INSTRUMENTALES

La Caja de Ahorros Prvncial convoca este concurso, cuyo primer premio está dotado con 750.000 pesetas y el segundo con 250.000, para conjuntos instrumentales de cuerda, viento o mixtos, de tres a ocho componentes, los cuales no superarán una edad promedio de 35 años. Serán condiciones positivas para la preselección tanto la trayectoria profesional de cada componente del grupo, como los premios obtenidos y otras circunstancias por las que el tri-

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia pone eñ conocimiento de todos los vecinos de NAVALMANZANO y los pueblos de su zona de salud, SAN MARTIN Y MUDRIAN, PINAREJOS, GOMEZSERRACIN y SANCHONUÑO, que en la tarde del próximo martes, 21 de abril, en horario de 4,30 a 9,30 horas se efectuarán extracciones de sangre en el Centro de Guardias de Navalmanzano, a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará al citado Centro de Guardias a tal fin, esperando esta Hermandad, la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Sangre, agradece por este medio a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.

bunal aprecie su calidad y méritos. Los interesados en participar deberán enviar, antes del 30 de mayo próximo, al Departamento de Relaciones Públicas de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa, calle Garibay, 20-22. 20004 Donostia-San Sebastián, una propuesta firmada por el representante legal del conjunto en la que consten los datos personales de los componentes del mismo, una copia de las partituras elegidas y su duración, una grabación libre del conjunto a concurso y un amplio historial del propio conjunto. Para más información, pueden dirigirse a dicha entidad bancaria.

## CONCURSO LITERARIO

Los propietarios del Molino de Viento de «La Bella Quiteria», instalado como museo del mobiliario y menaje típicos de la región manchega y dedicado a actividades culturales, convocan un concurso literario en el que se podrá participar bien en la modalidad de prosa o en la de verso. Los trabajos en verso tendrán una extensión máxima de setenta versos, siendo el metro y la rima libres; los de prosa serán narraciones para cualquier edad, con una extensión de entre dos y tres folios, y ambos serán enviados, antes del 31 de mayo, a: Proprietarios del Molino de la Bella Quiteria. c/Mayor, 8. Munera (Albacete), a donde se pueden dirigir para más información. También pueden llamar al teléfono (967) 372018.

## PUBLICACIONES

### «ENCICLOPEDIA DEL VINO»

Ediciones Orbis lanza al mercado la «Enciclopedia del Vino», la primera gran obra sobre las cualidades, variedades, cosechas y toda la cultura del vino, escrita por los mejores especialistas en enología, viticultura y cata.

La «Enciclopedia del Vino» cuenta con la dirección científica de Miguel A. Torres, la coordinación de Mauricio Wiesenthal, un comité de redacción integrado por M. Isabel Mijares, Antonio Larrea y José Peñin, y la colaboración de los más destacados expertos internacionales sobre la materia.

Aparte de su contenido enciclopédico y de guía práctica, la obra ofrece una nueva valoración mundial de los vinos con sus denominaciones y marcas, así como la información más rigurosa sobre el perfil, cualidades organolépticas y formas de elaboración de todos los vinos del mundo.

### APARECE EL NUMERO CUATRO DE «SABER/LEER»

Con un trabajo del profesor Elías Díaz, catedrático de Filosofía del Derecho en la Universidad Autónoma de Madrid, que comenta la aparición reciente de un libro sobre los últimos meses de la vida de Unamuno, se abre el sumario correspondiente al número 4 de la revista crítica de

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL ATAQUE ROJO EN EL SECTOR DE MARQUINA

Vitoria.—En la madrugada de ayer, los rojo-separatistas, a pesar de la lluvia que caía, intentaron un golpe de audacia contra nuestras posiciones del sector de Marquina, para lo cual atacaron los efectivos de dicho sector, reforzados con 2.400 hombres llegados con ese objeto.

Un tercio de requetés y algunas tropas que guarnecían nuestras posiciones, contrarrestaron valientemente el ataque con fuego de ametralladora y bombas de mano. Debilitado el ataque de los bolcheviques, nuestros hombres saltaron de sus trincheras y persiguieron sañudamente a los rojo-separatistas, causándoles numerosas bajas. En su huida dejaron abandonado en el terreno bastante material de guerra.

El mando de la brigada nacional felicitó a los héroes de la jornada.

A las cuatro y media había desaparecido el enemigo, y a las ocho nuestros soldados pudieron dedicarse tranquilamente a sus quehaceres cotidianos.

libros «Saber/Leer», que edita la Fundación Juan March y que se envía gratuitamente a todo aquel que lo solicite por escrito (Fundación Juan March, Castelló, 77, 28006 Madrid).

Publicación mensual de carácter interdisciplinar, en este número se recogen comentarios de libros sobre Historia, Economía, Política, Arte, Filología, Literatura y Música, que firman, además de Elías Díaz, José Luis Sampedro, Eduardo García de Enterría, Julián Gallego, Ricardo Carballo Calero, Alonso Zamora Vicente, Fernando Lázaro Carreter y Claudio Prieto.

## tve

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Muñecas de papel. 16,30, La tarde. 17,55, Avance telediario. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, Positron. 19,00, Mister Belvedere. 19,30, De película. 20,30, Telediario. 21,15, Un, dos, tres. 22,55, ¿Y usted qué opina? 23,50, En portada. 00,15, Telediario. Teledporte. 00,45, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Hijos e hijas. 19,25, Elegir una profesión. 19,40, Curso de inglés. 20,00, Agenda informativa. 20,30, El mundo de los años 30. 21,20, Últimas preguntas. 21,50, Cine Club. 23,50, Vivir cada día. 00,45, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

LUNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, El Deporte. 14,20, Informativo regional.  
MARTES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Dibujos animados. 13,50, Paisanos. 14,20, Informativo regional.  
MIÉRCOLES: 13,34, Resumen informativo. 13,48, Dibujos animados. 13,50, Nosotros mismos. 14,20, Informativo regional.  
JUEVES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Tierra. 14,20, Informativo regional.  
VIERNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Mañana será otro día. 14,20, Informativo regional.

## Rne

PROGRAMACION REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los corresponsales de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de ganso. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

Suscríbese a:  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

## Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,15, Historias de Medianoche. 00,45, Toladiario. 2,03, A las tantas. 4,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,03, Segovia en directo. 13,03, Mediodía SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, La saga de los Porreta. 18,15, Tardes sin fronteras. 19,03, Tertulia de las siete. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Regional: Castilla y León. 21,30, La zarzuela. 22,03, Notas locales. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda Pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia». 10,03, Encuentros en la Radio. 13,00, Los 40 principales. 22,05, Notas locales. 22,10, Sonotone. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas Hora 25, El Deporte, Punto y Aparte, Historias de Medianoche, Toladiario, A las tantas.

## Radio Cuellar

F.M. 90,6

PARA MAÑANA

00,15, Historias de media noche. 00,45, Toladiario. 2,03, A las tantas. 4,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 11,00, Cita matinal. 11,45, La saga de los Porretas. 12,03, En directo. 12,30, Informativo local. 12,35, Escaparate. 13,05, Panorama evangélico. 13,30, Conexión con Radio Segovia A.M. 16,03, Club de sobremesa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Música, sólo música. 20,00, Conexión con Radio Segovia A.M. (Coincidiendo con las horas, Informativos de la Cadena SER).

## Antena 3

F.M. 94,8

PARA MAÑANA

06,30, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, Viva la gente. 14,03, Antena de Segovia. 14,30, Antena deportiva en Antena 3. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena tres. 19,00, Lunes y Martes «Metadona»: miércoles, jueves y viernes «los 33 de A3». 20,00, Lunes y martes, «Los 33 de A3»; miércoles, jueves y viernes «Verde esmeralda». 21,00, Gomaespuma. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. Polvo de estrellas. 04,00, Repetición Gomaespuma. 05,00, Repetición Supergarcía. Cada hora Noticias en Antena 3.

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (104.1 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.



## AMSTRAD

### PC1512

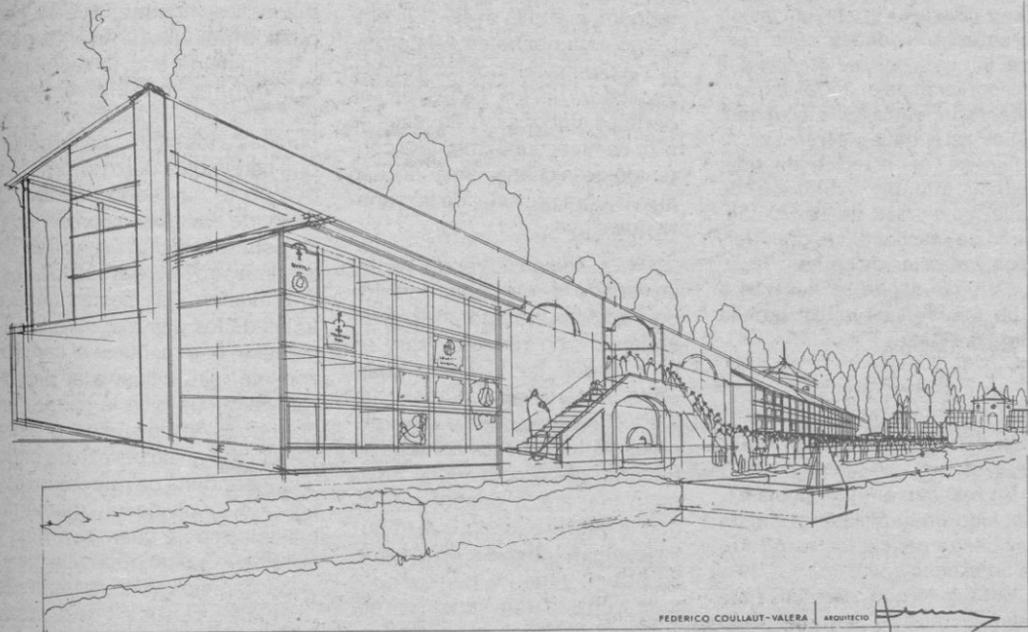
DISTRIBUIDOR OFICIAL

### VDA. ALBERTO GONZALEZ

San Francisco, 23 Teléf. 42 83 02

## El proyecto de ampliación de 350 nichos en el cementerio superará los 12 millones de pesetas

Las obras son necesarias debido a que el actual está saturado en su ocupación superficial



El Ayuntamiento ha aprobado un dictamen de la Comisión de Hacienda y Patrimonio para la financiación de las obras de construcción de 250 nichos en el Cementerio Municipal, que cuenta con un presupuesto superior a los 12 millones de pesetas. Se espera que el concurso para la adjudicación de las obras salga a información pública en breve plazo y estas se inicien de inmediato.

El proyecto, redactado por el arquitecto municipal, Federico Coullaut-Valera tras acuerdo de la Concejalía de Bienestar Social, se ha emprendido por razones de urgencia y necesidad evi-

dente debido a que el actual Cementerio se encuentra prácticamente saturado en su ocupación superficial y, por otra parte, de acuerdo con la normativa del Plan General de que no se contemplan ampliaciones perimetrales al Cementerio; se estudia la posibilidad de ejecutar un número determinado de nichos sobre la actual tapia que separa topográficamente los patios que existen en el mismo, mientras se proyecta a medio plazo la ejecución de un nuevo cementerio. Sobre este aspecto hay que señalar que la corporación está estudiándolo; incluso existe una partida presupuestaria en la Di-

putación Provincial.

Según la memoria del proyecto, los nichos se distribuyen en cinco alturas, adosados a la tapia y repartidos entre dos módulos de 175 unidades; resulta un número total de 350.

La actuación de la ampliación pretendida también comprende el tratamiento adecuado al muro que queda visto, así como en la mejora y arreglo de la fuente existente y escalera de enlace entre ambos patios, con incorporación de pavimentación perimetral.

En el gráfico, se contempla una perspectiva de cómo quedará la citada ampliación.

## AL AIRE DE LA CALLE

### PUESTOS CALLEJEROS

Nos parece muy discutible la «permanencia» de autorización para situar puestos en la elipse de la Plaza Mayor, máxime ahora cuando el kiosco ocupa un buen espacio de la misma. Dicen que se le da un aire popular, pero lo que realmente ocurre es que se les da un tono excesivamente pueblerino a una plaza que es una de las más bellas de España. No vamos, por supuesto, contra los vendedores, pero sí perseguimos que Segovia siga conservando su belleza en todos los órdenes. Y hay cosas que contribuyen a menguar aquella, aunque se pretende «darla aire popular».

### ALMACENES EN LA CALLE

Con harta frecuencia puede contemplarse en la ciudad que propietarios de establecimientos hosteleros y de otra índole toman algunos metros de calle como almacén particular, incluso a la puerta de edificios oficiales muy implicados en el tema. Ello, además de molestar al peatón, que también tiene sus derechos, contribuye a dar un aspecto casi tercermundista a los lugares donde ocurre. ¡Seamos serios,

señores, y a ver si todos, empezando por los agentes municipales, aprendemos un poco de las Ordenanzas! ¡Que no todo ha de ser culpa de los coches!

### ESTACIONAMIENTOS INADECUADOS

En la avenida de Don Juan Carlos I (tramo de la antigua carretera de Jauja), se han fijado unos amplios márgenes para estacionamiento de vehículos, principalmente camiones. Pues bien, frente a la casi derruida (¡qué pena!) ermita del Cristo del Mercado, casi siempre hay varios camiones estacionados, que entorpecen un tanto el tráfico por la zona. También vehículos en doble fila dificultan el paso en el Camino de la Piedad. Está visto que el automóvil sólo «interesa» en la zona amurallada, donde hace falta papel para estacionamiento.

Por cierto que también en la zona alta hay lugares que se están viendo «atostigados» de coches, con el consiguiente peligro para peatones y vehículos: Léase las calles de Velarde, principio de Daoiz, parte de Marqués del Arco (donde se hace caso omiso de las señales de prohibición) y otras varias.

## El mercado de Los Huertos, el miércoles

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. — Con motivo de celebrarse el próximo día 23 (jueves) de los corrientes el «DÍA DE LA COMUNIDAD CASTELLANO-LEONESA», el Mercado de los Huertos al Aire Libre, que tendría lugar en dicha fecha, se traslada a la anterior, miércoles, día 22 de los corrientes.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 15 de abril de 1987.

EL ALCALDE

¡¡Para Vd. que es exigente!!  
**APARTAMENTOS DE LUJO**

En el Mar Menor  
**1.ª LINEA DE PLAYA**

Facilidades hasta 20 años

CONSTRUYE Y VENDE:

**VALMAR**

Tel. 43.57.24. SEGOVIA

**NOTA: Le invitamos a visitarlos gratis este fin de semana.**

## Con una subida salarial del 7 por ciento UGT valora positivamente la firma del convenio del transporte, sin conflictividad

La Unión General de Trabajadores (UGT) valora positivamente la firma del convenio en el sector del transporte, de la que ya informamos, que es el primero que se suscribe de sector a nivel provincial.

Para Angel García Nuño, de UGT, dada la conflictividad laboral que existe en estos momentos, es de destacar que haya habido comprensión por ambas partes, de empresarios y trabajadores (representados por UGT y USO), que el diálogo se haya llevado de buena forma y el convenio ha llegado a suscribirse en el menor tiempo posible. Este contempla una subida del 7 por ciento en todos los conceptos retributivos.

Es de destacar la mejora de dietas y la inclusión de las de salidas al extranjero, que no estaban reflejadas.

Otra de las innovaciones, es que tanto los empresarios como

los trabajadores, habida cuenta de las circunstancias concurrentes en la actividad de conducción de vehículos de gran tonelaje, como ocurre en la mayor parte de los casos, acuerdan dirigirse a los poderes públicos en súplica de que se promulguen las normas pertinentes por las que se venga a reconocer la calificación de enfermedad profesional a las lesiones de columna vertebral, de corazón, reumatismo, artrosis y trastornos físicos producidos por el trabajo de referencia.

Igualmente hacen otro llamamiento a los poderes públicos para que sea establecida la edad de jubilación al cumplir el trabajador los 60 años de edad, habida cuenta de las especiales condiciones que debe reunir el trabajador del sector del transporte y la automoción, que difícilmente mantienen las personas a partir de los 60 años de edad.

## El cine

### «Una habitación con vistas», de James Ivory

«Una habitación con vistas» (A room with a view, 1985) es una delicada talla de cristal, de dificultosa labra y brillantes transparencias, cuya fragilidad nos hace temer continuamente por su posible quebramiento, lo que sin embargo en ningún momento llega a acontecer gracias a la habilidad de su orfebre, James Ivory, un cineasta sensible y refinado, minoritario quizás por ser demasiado sutil para los tiempos que corren.

Especialista en difícil y anti-económicas adaptaciones («Los europeos», «Oriente y Occidente», «Las bostonianas») Ivory ha visto recompensado su buen hacer con 8 nominaciones a los oscars de este año y precisamente su habitual guionista, Ruth Praver Jhabvala, ha logrado el del mejor guión por su excelente adaptación de la novela de E.M. Forster. Los otros dos, el de la mejor dirección y el del mejor vestuario, dan muestra del esmero con que este director cuida hasta los más pequeños detalles. Ivory es un impenitente buscador de valores estéticos y sus películas son un dechado de belleza plástica. «Una habitación con vistas» participa de estas características y además hace gala de una certera e irónica descripción de la Ingla-

terra postvictoriana; la película, como la novela, es una aguda crítica de una sociedad hipócrita, clasista y llena de prejuicios, incapaz de admitir como bueno otro modo de vivir que no sea el suyo.

Es ésta, pues, una película de sutiles matices, de tono contenido no exento de fino humor, con un argumento aparentemente simple, cuya narración fluye plácidamente, casi parece que nunca pasa nada, suministrando información de manera indirecta pero por cuyas venas interiores discurre la sangre apasionada. De algún modo es la historia de un romántico amor que nacerá en la sublime Florencia y cuyos cálidos temblores no serán apagados por las rígidas y constrictoras etiquetas del flemático comportamiento británico.

«Una habitación con vistas», premiada por Hollywood y con un considerable éxito de crítica y público, es una de esas películas que uno no debe perderse esta temporada. Bien dirigida, técnicamente perfecta, con una bellísima banda sonora y muy interpretada como corresponde a actores de la escuela inglesa.

ANDRES P. LLORENTE

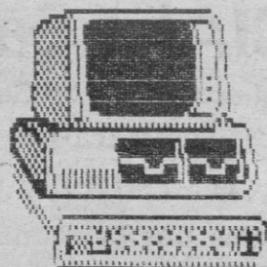
## INFORSOFT XXI S. A.

### SERVICIOS DE INFORMATICA

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE

**ERICSSON, AMSTRAD, TAMDON, BOMDWELL**

COMPATIBLES desde 139.900



DELEGADO COMERCIAL

**CESAR G. OÑATE**

c/ Cervantes, 28, 3.ª p.  
Teléfono 43 55 13  
SEGOVIA

## CUELLAR

## El juego de «las chapas», protagonista de la Semana Santa

Un año más, desde hace muchos, el juego de las chapas ha ocupado el principal protagonismo de la Semana Santa cuellarana. Este juego de origen vallisoletano extendido a otros puntos de la geografía nacional y llevado por su protagonista a Australia, se inició en la capital castellana en los años treinta de este siglo. Dos monedas de cobre lanzadas al aire mantienen en tensión a aquellos apostantes de unos cientos, unos miles o a veces muchos miles de pesetas en espera de una «extraordinaria» de las que no figura en el calendario laboral. La mecánica del juego no es difícil. En tanto uno o varios jugadores ocupan la Banca apostándose una cierta cantidad, el resto de aspirantes a la fortuna completan un círculo depositando a su pies cifras en metálico hasta cubrir el riesgo de la banca. Las chapas siempre las tira el banquero.

Dos cruces significará pérdida de la banca y cobro del doble de lo apostado para el resto. Cara y cruz repetirá la tirada en tanto que dos caras será una de las tres batallas que tendrá que librar el banquero hasta percibir ganancias. Así, cualquier cantidad podrá multiplicarse por ocho para quienes corren ries-

go de poseer la banca o una preocupación constante para el resto de la Semana Santa.

Por otro lado, en lo que al transcurso de la celebración de la Semana Santa respecta, ésta comenzó el miércoles con el tradicional vía crucis al que siguió los actos litúrgicos del jueves. El Viernes Santo, a las ocho de la tarde, comenzó la procesión del dolor. Nueve pasos acompañados de penitentes y cofrades partieron en cortejo desde la Plaza Mayor para recorrer las calles más céntricas de la villa; en tanto numeroso público esperaba el paso del desfile. Como broche de esta festividad religiosa el domingo se celebró en la parroquia de San Miguel la misa de pascua en la que participó la coral cuellarana.

Otros actos celebrados estos días fueron la inauguración el sábado a las tres de la tarde del IV Torneo Veinticuatro horas de Fútbol Sala Seguros Sureste, organizado por el club deportivo del mismo nombre, de cuyos resultados daremos cuenta en las páginas deportivas, y el concierto ofrecido en una discoteca por el grupo de folk «Mosaico», que ofreció una actuación duradera pero de calidad intermedia.

Juan Pablo Quevedo

### El miércoles

## Alfonso Guerra abordará con la Junta las transferencias pendientes

Las transferencias pendientes en materia de Asistencia Hospitalaria y Educación son los principales asuntos que serán abordados en la reunión del vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, y varios ministros con la Junta de Castilla y León, prevista para el próximo día 22.

Además de Alfonso Guerra, participarán en la reunión con el Gobierno de Castilla y León los ministros para las administraciones públicas, Joaquín Almunia; de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero, y de Justicia, Fernando Ledesma.

Varios miembros del Gobierno autonómico han expresado públicamente el deseo del ejecutivo regional de asumir las mismas

competencias que las que poseen las comunidades que accedieron a la autonomía por la vía del artículo 151. Sin embargo, también subrayaron su intención de no promover las transferencias del Insalud y Educación hasta 1988, tal y como marca el Estatuto de Autonomía.

Según el programa oficial, Guerra y los ministros llegarán a Medina del Campo en helicóptero a las 11 de la mañana para reunirse posteriormente con el Gobierno autonómico y ofrecer más tarde, una rueda de prensa. El vicepresidente visitará Rueda, Tudela y la sede de la Junta para asistir más tarde en Valladolid a la entrega de los premios Castilla y León 1986.

## SAN ILDEFONSO

## Se programa celebrar la Feria de Abril y formar una peña del Real Madrid

Los días 29 y 30 de abril y 1, 2 y 3 de mayo, se celebrará en La Granja la feria de abril.

Los bares «El Gallo», «Castilla» y «Rexaca» organizan las diferentes actividades cuya realización será posible gracias a la colaboración de distintos bares y establecimientos de la localidad.

Las actividades serán las siguientes: degustación de fino, festival infantil, exhibición de baile, concursos de baile, concurso de «cachondeo», gran verbena y elección de «miss».

El lugar donde se llevarán a cabo todos estos actos será la plaza del Gallo.

### SE PROYECTA LA FORMACION DE UNA PEÑA DEL R. MADRID

En realidad el título podía haber sido otro, porque el objeto de nuestra noticia iba a ser otro en un principio.

El caso es que queríamos señalar la relación entre el Club Deportivo La Granja y el bar «La Rexaca», que lleva por estas fechas un año de existencia.

«La Rexaca» desarrolla varias colaboraciones con el equipo de fútbol local. Estas colaboraciones son tales como la grabación y exposición del video de los partidos de la liga, en el video del bar, y el sorteo de entradas a próximos partidos como promoción y compensación por el pase de video, que pudiera repercutir en la taquilla del club.

El pretexto de la noticia era la organización de una excursión al «Santiago Bernabéu» con motivo del partido de vuelta que jugará el Real Madrid con el Bayer de Múnich. Lamentablemente la mala suerte a la hora de comprar las entradas ha hecho que en un primer momento se aplase la excursión.

Pero se tiene en proyecto que el bar antes mencionado forme, junto con el bar «El Gallo» y «La Cebada» una peña de amigos del Real Madrid, sin que esto signifique perder la relación con el equipo local. En un principio se formaría una directiva provisional con vistas a convocar elecciones cuando haya suficiente número de socios. La peña se inaugurará en mayo y se quiere que venga Camacho a este acto de inauguración.

RUBEN

## MADRONA

## Crónica informal. Barruntes de primavera

Macario Sandoval es un vecino del lugar con un prestigio como eco-pacifista muy bien ganado, cuyo título anuncia para su conferencia iba a ser «De la auténtica oportunidad perdida para que España llegara a ser un país elegante a partir del último referéndum, como lo oyes». Sin embargo, una noche en vela propiciada por los aullidos, correrías y zapatetas de los canes en los portales, rincones y zaguanes, le hizo cambiar súbitamente el contenido de la charla hablando, eso sí, a la hora prevista, de la manera que sigue.

«Hola colegas. Vengo hecho un venado, se me nublan los ojos del cabreo que traigo y no pienso andarme con rodeos. Aquí, en esta carpeta tan hinchada guardo centenares de estudios, datos e investigaciones para explicaros el título que habeis leído en el cartel. Pero no vengo con el coco preparado después de la noche que he pasado, que he sufrido, más larga que el invierno de un pobre. Ventidós perros, contados uno a uno varias veces, han estado de jarana, han montado su propio festival en mi misma puerta, casi debajo de mi cama. Galgos, ratoneros, mastines, de caza, perrigallos, pastores, indefinidos, descatalogados y de la raza que pidieras disputándose los favores de seis sucias perrillas, feas y asquerosas pero con gran capacidad de convocatoria, eso sí. No os podeis imaginar la de luchas, mordiscos, arañazos y dentelladas que han intercambiado los grandes hijos de perra. Mirad, estas son cosas de la naturaleza, ya lo sé, pero os digo una cosa ¿no podéis tener los perros guardados por las noches en vuestras casas o es que tienen que estar continuamente por las calles asustando y molestando a todo quisque? Cállate José Luis, matracó, haz el favor, después hablas tu, aguántate un poco, leche.

Cuando salgo de este pueblo sólo sé hablar bien de él, se me llena la boca de elogios y pregoro todas las bendiciones de la vida en un lugar cerca de la naturaleza. Pero aquí, entre nosotros, tenemos que arreglar las cosas hablando claro, llamándolas por su nombre. Esto es un charco de ranas en cuanto a los asuntos zoológicos se refiere. Hay multitud de perros semivagabundos, semiabandonados, sucios, mal alimentados, desatendidos e incluso tal vez sin vacunar. No se les puede tocar, y menos los niños, porque tienen piojos, chinches, liendres, alcaparras y otros anopluros. De sobra conocéis mi amor por los animales, que me confieso cada vez que mato a una mosca, que es, con toda seguridad, el animal más despreciable de toda la tierra. La mejor prueba, señores de que mi amor por los perros es grande, es precisamente la de que no tengo ninguno. Esta noche, en lugar de matarlos a todos, sólo les he gritado unas trescientas veces ¡tuso! ¡tuso! con el mismo resultado que si estoy calladito.

Que aquí somos un poco baldragas para la cosa faunística, porque ya me contaréis de los regalos que nos hacen las vacas y los gatos, por ejemplo; que ya lo

hemos hablado otras veces y sigue igual. Perdonad ese sofión, pero es que si no me desahogo no vivo. A ver, José Luis, calcañares, que vas a reventar, suelta ya tus aleluyas...»

«Mira Macario, no me seas marmolillo, hombre, que te has pasado por alto el evento más importante del año, tan ecologista como eres, ¡que lo eres de verdad, ojo, no empecemos...! y te pareces a los santos de Caballar, que tienen ojos pero no ven. ¿Es que no te has dado cuenta, so mirlo, de esta explosión de vida, de esta revolución silenciosa de la primavera? Mira el sol, los ríos, la atmósfera, las fiestas ancestrales de los pájaros; mira la vegetación entera, huele el campo, zopilote, mira incluso a las personas cómo les pica la sangre en una época del año única, distinta y exclusiva en su belleza de cada año. Abandona un rato tus investigaciones, olvida un momento tus datos sobre guerras, armas y ejércitos y sal un poco a la calle, a los caminos y comprenderás porqué los perros no descansan ni de noche, porqué rompen cuerdas y saltan paredes para reunirse y montar su elemental fiesta donde se les pone y como les da la gana. Tal vez aprovechen la noche para que nadie les moleste. Los demás no hacemos lo propio porque estamos demasiado socializados, demasiado encadenados a nuestras miserias para poder permitirnos estos lujos tan legítimos, estos festivos, estos jiribebes; pero en el fondo nosotros deseamos lo mismo, son los barruntes de primavera, no me seas santiaguín. Cambio y corto.»

«Lo voy entendiendo, muchacho, pero alguna noche podrían trasladar el guateque a tu misma puerta, piringulo...»

La charla continuó hasta la hora del aperitivo, interviniendo la mayoría de los congregados en un clima de entendimiento. Se llegó a determinadas conclusiones y alguien propuso celebrar una fiesta cada primavera. Por su parte, Macario Sandoval, el eco-pacifista quizás más prestigioso de la provincia, se retiró diciendo:

«Muchachos, achanto en mi afán contraperruno, me quito el sombrero ante la primavera y le hago la reverencia más merecida. Pero este menda, ahora, en este preciso momento, se da el tole; se larga por la recañi; tomo el portante para, eventualmente, cerrar el ojirín, y marcarme la gran siesta del carnero, una siesta a lo gran duque, guay del paraguay, una siesta, señores, de pijama y orinal.

Fernando Ayuso Cañas

Viviendas unifamiliares de 238 m<sup>2</sup>

10.350.000 ptas. en 11 años

Entrada: desde 500.000 ptas.

5 dormitorios - 2 baños y aseo - Garaje 3 plazas  
Zonas verdes privadas y comunes con piscinas.

**RESIDENCIAL «San Cristóbal»**

A 3 minutos del acueducto, en San Cristóbal de Palazuelos  
INFORMACION y VENTA

GECASA - Ladreda, 11. Tel. 43-72-08 (de 11 a 2 y de 4 a 8)

Sábados y festivos por la mañana en la Urbanización

SE VENDE  
**PARCELA**

Urbanizada, en NAVAS  
DE RIOFRIO (Segovia)

Teléfonos 48 00 00  
48 01 36

## El PSOE de Castilla y León iniciará una campaña para apoyar el embalse de Riaño

León.— El PSCL-PSOE realizará, a partir del próximo día 22, una campaña a favor del embalse de Riaño que tendrá como lema «Un proyecto de futuro».

La campaña está basada en conferencias explicativas del proyecto y coloquios en 18 localidades de la provincia de León, así como en la distribución de folletos sobre el proyecto.

Entre el material gráfico editado por el PSCL-PSOE para esta iniciativa se encuentra un tríptico en el que se incluye un estudio comparativo de alternativas de riego, con los recursos regulados por el futuro embalse, y datos sobre los trabajos realizados hasta ahora y los que quedan pendientes.

El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, según dijo

recientemente en Valladolid el titular de este Departamento, Javier Sáenz Cosculluela, tiene el objetivo de que Riaño embalse en el próximo mes de octubre.

Mediante el embalse de Riaño se pondrán en regadío 84.000 hectáreas de terreno, de las cuales 76.000 pertenecen a la provincia de León; 7.000 a la de Valladolid, y 1.000 a la de Zamora.

## El Rey recibe hoy al presidente de las Cortes

El Rey Juan Carlos recibe hoy en audiencia al presidente de las Cortes de Castilla y León, Dionisio Llamazares, en el Palacio de la Zarzuela.

Según fuentes parlamentarias, Llamazares informará al Rey de la marcha de los trabajos del Congreso científico sobre las Cortes de Castilla y León, cuyo comité de honor preside Don Juan Carlos.

Este Congreso, cuya segunda etapa (Edad Moderna) se celebró recientemente en Salamanca, es considerado por los constitucionalistas como esencial para el estudio de la historia parlamentaria española, a partir

de las antiguas Cortes de León y Castilla.

El congreso fue inaugurado por los Reyes en Burgos en 1986 y finalizará en León el próximo año, conmemorativo del octavo centenario de las Cortes celebradas en esta ciudad en 1188, con la etapa dedicada a la Edad Contemporánea.

Llamazares, que ya ha sido recibido por Don Juan Carlos otras tres veces, también informará al Rey de la actividad legislativa de las Cortes de Castilla y León en la legislatura que está a punto de finalizar.

Asimismo, es posible que Llamazares, en apoyo de las gestiones que realiza el Gobierno Autónomo, solicite a Don Juan Carlos la asistencia de algún miembro de la Familia Real al acto de entrega de los premios de Castilla y León 1986, que tendrá lugar el próximo miércoles en Valladolid con la asistencia del vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, y de tres ministros del Gobierno Central.

La entrega de los premios Castilla y León forma parte de los actos conmemorativos del Día de la Comunidad Autónoma, que se celebra el 23 de abril, fecha conmemorativa de la derrota comunera de Villalar.

## Laborda, Nalda y Aznar no se ven afectados por las inelegibilidades

Valladolid.— Las inelegibilidades electorales no afectan a Juan José Laborda, José Nalda y José María Aznar, por lo que no tendrán que dimitir como parlamentarios nacionales para presentarse a las elecciones autonómicas.

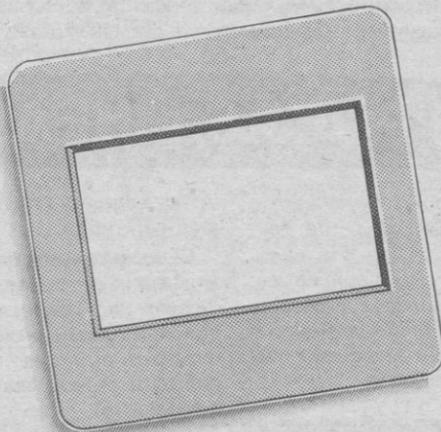
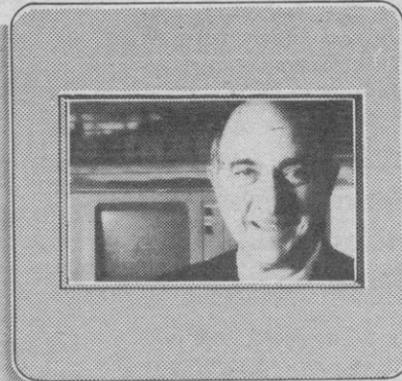
Juan José Laborda, candidato del PSCL-PSOE a la presidencia del Gobierno autónomo, podrá compatibilizar su escaño de senador con su puesto de procurador en las Cortes de Castilla y León y con la Jefatura del Gobierno regional, en el caso de que sea elegido.

Nalda, actual presidente por Valladolid en las elecciones autonómicas, podrá simultanear el escaño en el Senado que obtuvo en las pasadas elecciones generales con su presencia en las Cortes de Castilla y León.

El diputado José María Aznar, candidato de AP a la presidencia del Gobierno autónomo, no tendrá que dimitir como diputado para presentarse a las elecciones autonómicas, al no establecerse finalmente esta causa de inelegibilidad, pero si resulta elegido procurador deberá optar entre un escaño en las Cortes de Castilla y León o en el Congreso de los Diputados, ya que las condiciones de diputado y de procurador son incompatibles.

El Grupo Socialista del Senado renunció a última hora a introducir una enmienda, que ya estaba firmada, a la Ley Orgánica 1/1987, de modificación de la Ley Orgánica de Régimen Electoral General, para la regulación de las elecciones al Parlamento General, para la regulación de las elecciones al Parlamento Europeo, por la que se establecía la inelegibilidad de los diputados y senadores en las elecciones autonómicas.

# Que no falte nadie



Aquí figuramos todos. Con nombres y apellidos. Porque para poder votar debemos antes constar en el censo. Por este motivo, la Oficina del Censo Electoral ha enviado a todos los electores su tarjeta censal. Para comprobar nuestras señas personales y para comunicarnos dónde podremos depositar el voto.

Si por alguna cuestión técnica los datos de tu tarjeta son incorrectos, o incluso si no la has recibido, acércate a tu Ayuntamiento o a la Oficina del Censo Electoral lo antes posible. Comprueba allí las listas y solicita inscribirte correctamente. Ahora, aún estamos a tiempo. Para que el día de las elecciones no falte nada, ni nadie.



**ine**  
OFICINA DEL CENSO  
ELECTORAL

## Debate sobre seguridad

## El Gobierno no da datos de la negociación sobre las bases

Madrid.— El Gobierno no tiene previsto ofrecer mañana en el Congreso nuevos datos sobre la modalidad de integración de España en la OTAN y aún menos sobre las ofertas de futuro que presentará a Estados Unidos en las negociaciones para la reducción de efectivos norteamericanos en España. Los ministros de Asuntos Exteriores y de Defensa, Francisco Fernández Ordóñez y

Narcís Serra, respectivamente, protagonizarán el debate sobre paz y seguridad solicitado por la oposición.

«No podemos dar información que ponga en peligro el final de las negociaciones», argumentaron fuentes gubernamentales. Estas fuentes aseguran que con este debate se pretende realizar «una recopilación» de la política de seguridad y de defensa espa-

ñola, al tiempo que afirman su convencimiento de que este debate «no está en la calle».

## INSUFICIENTE, SEGUN LA OPOSICION

De poco novedoso e insuficiente calificaron los grupos parlamentarios de la oposición la comunicación del Gobierno. El portavoz de Alianza Popular en la Comisión de exteriores, Miguel herrero, señaló que el texto del Ejecutivo «da insuficientes garantías respecto a la desnuclearización acordada por el referéndum». El portavoz del CDS, Agustín Rodríguez Sahagún, acusó al Gobierno de ocultar el vacío que existe sobre el papel que España va a jugar en la OTAN, y para Javier Rupérez, del PDP, la comunicación gubernamental «es un inventario de carencias».

## NUEVA HUELGA EN TRASMEDITERRANEA

Afectará a todas las líneas entre Baleares y la Península hasta la medianoche

Palma de Mallorca.— La segunda fase de la huelga convocada en la compañía Trasmediterránea comenzó a las ocho de la tarde de ayer e influirá en todas las líneas entre Baleares y la Península hasta la medianoche de hoy. También se ven afectados algunos servicios de Canarias, como el jet-foil.

Fuentes de la empresa informaron de la suspensión de seis barcos que habitualmente efectúan trayectos entre el archipiélago y la Península. El paro se produce ante la falta de acuerdo entre la empresa y trabajadores en la negociación del convenio colectivo.

La comunicación entre Ibiza y Mallorca está garantizada, gracias al adelanto de dos horas en el horario del barco que sale los lunes a las ocho de la tarde.

En cambio, se ha retrasado la salida del barco que cubre el tra-

yecto entre Valencia e Ibiza hasta las once de la mañana del lunes, cuando tenía previsto partir a las doce menos cuarto de ayer.

Las salidas de los barcos Valencia-Palma, Barcelona-Ibiza, Ibiza-Barcelona, Mahón-Barcelona y Barcelona sufrirán retrasos hasta la una de la madrugada del martes.

## Los ecologistas abandonan la finca de Cabañeros

Toledo.— Los ecologistas que desde hace varios días ocupaban la finca de Cabañeros, han decidido abandonarla, al considerar alcanzado su objetivo de «llamar la atención sobre el atentado ecológico que supondría instalar un campo de tiro para la Fuerza Aérea».—Efe

## bolsa de madrid

## COTIZACIONES DE HOY

Se inicia la semana en Bolsa con una tónica de avances extendidos en forma irregular.

Los corros que consiguieron signos positivos fueron alimentación, construcción, siderometalúrgicas. Telefónica se limitó a repetir su cambio anterior.

En la sesión de hoy hubo desmerecimientos que no unificaron el resultado de la misma aunque se produjo un alza de pequeña cuantía en su índice general.

En el grupo de petróleo, Española de Petróleos sube 6,50 y Petromed repite cambio.

En eléctricas, la mayoría con bajas, destaca el avance de Hidrola de 1,25, con bajas de 14 en Catalana de Gas, de 5,50 en Reunidas de Zaragoza, de 0,75 en Iberduero y Unión Fenosa y con avances de 2 en Nansa e Hidroeléctrica de Cataluña.

En metálicas básicas Hornos baja 0,50, Acerinox 12 y Nueva Montaña 2, con avances de 10 en Felguera, de 3 en Alavesas, de 6 en Tubacex y de 0,25 en Olarra.

En materiales de construcción Asland sube 20, Valderribas 80 y Uralita 20, repitiendo cambios Valenciana de Cementos.

En químicas, Cros sube 6, Explosivos 7 y Energías 6,50, con baja de 5 en Española del Oxígeno.

En metal mecánica, Sistemas AF baja 25.

En automóviles, Tudor baja 18, ya que tuvo posición papel anteriormente, Citroën sube 35, Fasa 10 y Motor Ibérica 8,50.

En material de transportes, Auxiliar de Ferrocarriles sube 12.

En alimentación, Koipe y Uniasa bajan 20; Azucarera sube 20, Ebro 40, Tabacalera 25 y Aguila 20, repitiendo cambios Viscofan.

En papeleras, Papelera Española y Sarrió suben 10 y Torrás Hostench baja 10, Unipapel repite cambio.

En construcción, Fomento de Obras baja 10, Dragados 11 y Cubiertas y Tejados 17.

En comercio, Ebro sube 20.

En seguros, Mapfre repite cambio.

En inmobiliarias, Encinar cotiza a 534 descontando su dividendo e Inmobiliaria Metro baja 10, Urbis 15 y Urbanizadora Metro sube 9 y Vallehermoso 16. Filo cotiza a 463 descontando su derecho de suscripción.

En bancos, Bilbao, Hispano, Popular y Santander repiten cambios, Vizcaya sube 20 y Central 4, con baja de 10 en Banesto.

Telefónica repite su cambio anterior.

El índice general se situó tras la sesión de hoy en 234,12 que supone una mejoría de 0,85 enteros respecto al último registro.

## Desarticulado el comando Txalupa

## La Guardia Civil localizó tres zulos con armas y explosivos

Pamplona.— La Guardia Civil desarticuló en Navarra el comando «Txalupa» de ETA-Militar y recuperó una importante cantidad de armas y explosivos, informó ayer la Delegación del Gobierno en esta comunidad autónoma.

En una nota difundida por la mañana por la Delegación del Gobierno, se precisa que tras el accidente ocurrido el pasado 5 en Tafalla donde murieron dos presuntos miembros del comando y herido un tercero, la Guardia Civil identificó al cuarto miembro del comando, Germán Rubenach Roiz (A) «Antxon», actualmente en paradero desconocido.

Los presuntos miembros del comando muertos son Emiliano Iturri y Alfonso Yoldi. Martín Pérez, que resultó herido muy grave en la explosión, es concejal de la localidad navarra de Echauri por una formación política próxima a HB.

Tras los interrogatorios, el Servicio de Información de la Guardia Civil localizó tres zulos muy próximos entre sí, en las inmediaciones del puerto de Echauri, entre los kilómetros 17 y 18 de la carretera local Pamplona-Salinas de Oro.

En un bidón de plástico con capacidad de 50 litros, cerrado herméticamente y enterrado en el suelo, se encontró una metralleta marca «Mat», con un cargador completo de munición, cuatro pistolas marca «Star», modelo 28-DA, con dos cargadores para cada una de ellas y una granada de mano marca «ETA».

Además se hallaron veinte metros de cordón detonante, cien cartuchos de munición 9 mm. parabulum, marca «Geco» y 245 cartuchos del mismo calibre, marca «FN», doce temporizadores, marca «Coupatan», de fabricación francesa preparados para la activación de explosivos con diferentes intervalos de tiempo.

En un cajón de madera, igualmente enterrado en el suelo y en cuyo interior se encontraba una nevera de camping portátil, se ocuparon tres kilos de explosivo Goma-2, 8 kilos de explosivo Amonal, distribuidos en bolsas de un kilo, y 5 detonadores eléctricos.—Efe

## Actos independientes para la celebración del Día de la Patria Vasca

Bilbao.— Con cuatro actos independientes a los que asistieron decenas de miles de personas, celebraron ayer los partidos de carácter nacionalista de Euskadi el «Aberri Eguna», o «Día de la Patria Vasca».

El PNV conmemoró la fecha en Bilbao, con ataques de sus dirigentes Ardanza y Arzallus a Eusko Alkartasuna, partido de Carlos Garaicoechea, que se reunió en San Sebastián y que en su primer «Aberri Eguna» también tuvo críticas para la organización de la que se desgajaron hace meses.

Por su parte, Herri Batasuna convocó el «Día de la Patria Vasca» en Guernica, villa que conmemora el cincuentenario de su bombardeo. Fue éste el acto político, con manifestación, más masivo.

Euskadiko Ezquerria reunió a unas trescientas personas en Lejona (Vizcaya), con especial incidencia en la tolerancia y la paz.

## EN POCAS LINEAS

Tres sacerdotes de la parroquia de San Sebastián, de Reinosa, expresaron ayer a la agencia «Efe» que, en su opinión, en los sucesos ocurridos el pasado jueves «el honor de la Guardia Civil estuvo por encima de las vidas de las personas».

Dos fundaciones de Madrid y dos de Barcelona iniciarán el próximo 27 de abril una serie de encuentros culturales bajo el patrocinio del Departamento de Cultura de la Generalidad.

La Asamblea del Movimiento Ecologista Estatal que concluye hoy en Veruela (Zaragoza), ha decidido no admitir en su organización partidos políticos.

El Ministerio de Industria ha fijado los servicios mínimos esenciales de las empresas Unión Eléctrica-Fenosa, Unión Explosivos Río Tinto y Petróleos del Norte, a través de dos reales decretos publicados en el «Boletín Oficial del Estado».

El representante español de la Organización Mundial de la Salud —OMS— para el programa especial de estudio del SIDA infantil, doctor Cipriano Canosa, ha manifestado a «Efe» que «todos los países del mundo precisan una información fidedigna y científica sobre el virus de inmunodeficiencia humana».

Los partidos Eusko Alkartasuna y Ezquerria Republicana de Cataluña formarán coalición con

vistas a las elecciones al Parlamento Europeo.

El subsecretario de Defensa, Gustavo Suárez Pertierra, ha dictado una resolución por la que se convocan pruebas selectivas para el ingreso como ayudantes de especialistas del Ejército del Aire.

## IMPORTANTE COMPAÑIA NACIONAL

NECESITA

## VENDEDOR

EN EXCLUSIVA

PARA SEGOVIA Y PROVINCIA

## OFRECEMOS:

- Condiciones económicas a convenir.
- Ingresos mínimos demostrables entre 3.000.000 y 3.200.000 pesetas.
- Curso de formación y preparación en la misma zona.
- Posibilidades reales de promoción a corto plazo.
- Seguro de Vida, Accidentes, Asistencia Sanitaria y Seguro de Invalidez Permanente.

## EXIGIMOS:

- Vehículo y teléfono propios.
- Buen nivel cultural.
- Edad comprendida entre 28 y 48 años.

Interesados llamar de martes a viernes de 9 a 14 horas, al teléfono: 952/30.06.50, para concertar entrevista

## Mañana

## El viceprimer ministro australiano firmará el tratado de extradición con Ledesma

Madrid.—El viceprimer ministro y ministro de Justicia de Australia, Lionel Frost Bowen, llegará mañana a Madrid en visita oficial, para firmar el tratado bilateral de extradición, según informaron a Efe fuentes del Ministerio de Justicia.

Bowen llegará a las siete de la tarde al aeropuerto de Madrid-Barajas, procedente de Lisboa, y por la noche asistirá a una cena que le ofrecerá su colega español, Fernando Ledesma. Estarán presentes altos cargos

del Ministerio, el embajador australiano en Madrid, la delegación que acompaña al viceprimer ministro y una representación del Ministerio de Asuntos Exteriores español.

El miércoles los dos ministros de Justicia mantendrán una reunión de trabajo, y firmarán el tratado de extradición entre ambos países, que hasta ahora no existía.

Lionel Bowen dejará España el miércoles por la tarde, con destino a Francfort.—Efe

## El Tribunal Constitucional admite a trámite varios conflictos planteados por el Gobierno y comunidades autónomas

Madrid.—El Tribunal Constitucional ha admitido a trámite varios conflictos positivos de competencias, planteados por el Gobierno de la nación y algunas comunidades autónomas, así como tres recursos de inconstitucionalidad, según publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

De los conflictos admitidos a trámite, dos fueron interpuestos por el Gobierno autónomo vasco, contra parte del real decreto sobre procedimiento para determinar las cantidades de referencia previstas en el reglamento de organización común de mercados en el sector de la leche y productos lácteos, y contra la orden ministerial de presentación de declaraciones obligatorias de ganaderos, productores y compradores de leche de vaca y otros productos lácteos.

Un tercer conflicto fue planteado por el Gobierno de la nación, contra parte del decreto de la Junta de Galicia por el que se

aprobó el reglamento de máquinas recreativas y de azar, que ha quedado suspendido provisionalmente hasta la resolución del conflicto.

El Alto Tribunal también admitió a trámite un conflicto positivo de competencia interpuesto por la Junta de Galicia contra parte del reglamento sobre organización común de mercados en el sector de la leche y productos lácteos.

De los tres recursos de inconstitucionalidad, dos fueron interpuestos por el diputado federico Trillo-Figueroa, en representación de 56 diputados del Grupo Popular, contra parte de la ley electoral de las Baleares y contra la totalidad de la ley de Bases de Régimen Jurídico de las cámaras agrarias.

El Tribunal admitió a trámite otro recurso de inconstitucionalidad presentado por el presidente del Gobierno, contra parte de la Ley de la Generalidad Valenciana de Ordenación del Comercio y Superficies Comerciales.—Efe

## Más de siete mil personas identificadas por la Policía motorizada en Pamplona

Pamplona.—Más de siete mil personas fueron identificadas y ciento doce presuntos delincuentes fueron detenidos en Pamplona por la unidad motorizada del Cuerpo Nacional de Policía, cuando se cumple un año de su puesta en funcionamiento.

Según señala una estadística oficial, la media diaria de identificaciones osciló entre cuarenta y cincuenta y se dirigió tanto hacia transeúntes sospechosos como ocupantes de vehículos.

Por lo que se refiere a intervenciones directas, se realizaron 283, la mayoría de ellas relacionadas con robos —60—, reclamados —49—, recuperación de vehículos —43—, accidentes de tráfico, heridos, enfermos y alcohólicos —27—, alarmas, bancos y cajas de ahorro —24—, drogas —16—, hallazgo de objetos —14—, atracos —13—, aviso de bombas —11—, custodia de fondos —5— y presentados en Jefatura por haber pertenecido a bandas armadas, extranjeros, así como riñas y escándalos, tres intervenciones en cada caso.

Sobre las 112 detenciones efectuadas por esta unidad motorizada, 61 lo fueron por estar reclamados por la Justicia, 34 por robos, 29 por droga, 4 por haber pertenecido a bandas armadas, 3 por riñas y escándalos y 2 por incendios.

Según recoge «Diario de Navarra», Pamplona fue la última ciudad española en la que se implantó este servicio, cuya actividad es de carácter preventivo y, pese a la aparente vulnerabilidad de quienes integran esta unidad, no han sido objeto de ningún atentado terrorista desde su creación en 1980.

Las unidades motorizadas en las Fuerzas de Seguridad del Estado se reducen hasta esta fecha a las dotaciones de las Unidades Antiterroristas Rurales (UAR) de la Guardia Civil.

# SUCESOS

ESPAÑA

## FALLECE OTRO JOVEN POR UNA SOBREDOSIS DE HEROINA

Málaga.—El joven de veintinueve años Francisco Rúbales fue hallado muerto la madrugada de ayer, al parecer víctima de una sobredosis de heroína, en un salón recreativo del centro de Málaga. Junto al cuerpo se halló una jeringuilla con señales de haber sido empleada poco tiempo antes.

Los policías encargados de la investigación continúan las gestiones para aclarar por completo el caso, ya que se piensa que la heroína podría estar adulterada. Por el momento no se conoce el resultado de la autopsia practicada al joven fallecido. En los últimos dos meses se han registrado ya en Málaga otros cuatro casos similares, todos relacionados con heroínómanos, lo que ha hecho temer en sectores policiales la existencia en el mercado negro de la Costa del Sol de algunas partidas de estupefacientes gravemente adulteradas, con riesgo mortal para los consumidores habituales de esta droga.

## NO FUNCIONARON LOS SENSORES EN EL INCENDIO DEL MELIÁ-ALICANTE

Alicante.—Más de doscientas personas desalojadas, cincuenta rescatadas y numerosos daños materiales fue el balance del aparatoso incendio registrado ayer por la mañana en el aparthotel Meliá de Alicante. No hubo que lamentar ninguna víctima a pesar de que el hotel estaba repleto, con más de mil clientes.

«Lo más sorprendente fue que los sensores instalados en todas las habitaciones para detectar los ascensos de temperatura no funcionaron en este caso», según manifestó Cristóbal García, director del establecimiento.

El fuego se inició en la habitación 5.038, que momentos antes había sido abandonada por el cliente que la ocupaba, y afectó a unas treinta habitaciones del quinto piso. Según Cristóbal García, se produjo de forma accidental, por un cortocircuito o por un cigarro encendido. Los bomberos lograron extinguir las llamas en una hora y media.

## UN HOMBRE, SEPULTADO POR UN ALUD DE NIEVE EN EL PIRINEO

Zaragoza.—Un hombre identificado como Francisco Javier Lacalle Arregui quedó sepultado ayer por un alud de nieve en el valle de Astos, en el Pirineo de Huesca. Su búsqueda tuvo que suspenderse ayer ante el peligro de que nuevas avalanchas de nieve alcanzasen a los equipos de socorro.

El alud se produjo a las ocho y media de la mañana de ayer en el barranco de Clas, del valle de Astos, en el término municipal de Benasque. El fenómeno, con un frente de unos 300 metros, una longitud de unos 400 y una profundidad de 5 a 10 metros, según informó el Gobierno Civil, sepultó a Francisco Javier Lacalle y a otras cuatro personas, que lograron salir ilesas de la avalancha de nieve, y avisaron a la Guardia Civil del accidente.

A primeras horas de la noche de ayer las labores de rescate tuvieron que ser suspendidas por el momento ante el peligro de nuevos aludes.

EXTRANJERO

## MATA A CINCO MIEMBROS DE SU FAMILIA Y SE SUICIDA

Colonia (R.F.A.).—Un alemán de cincuenta y cuatro años, empleado de profesión, mató ayer en tres distintos lugares de la ciudad de Colonia a cinco miembros de su familia, informó la Policía.

Las víctimas pertenecen a tres generaciones distintas y, la menor de ellas, su nieto, contaba sólo tres años de edad.

Los crímenes comenzaron con la muerte de la suegra del empleado. Este, recogió después el cadáver de la mujer y lo introdujo en su coche. Con el cuerpo en el maletero, se trasladó a los otros tres domicilios de sus familiares, todos ellos en la misma ciudad, donde acabó con ellos estrangulándolos o disparándolos con un arma de grueso calibre.

Las víctimas han sido identificadas como su esposa, de cincuenta y seis años; su hija, de veintiséis años; su nieto, de tres, así como su propia madre, de ochenta y dos años, y su suegra, de ochenta y nueve.

Una vez consumados los cinco crímenes, el empleado se quitó la vida de un tiro en la sien. El asesino dejó una carta de despedida, según informaron las autoridades, que añadieron que el autor de los cinco asesinatos llevaba una vida «ordenada» antes de desencadenarse la tragedia.

Por el momento ni la Policía ni la fiscalía de Colonia han revelado el contenido de la carta dejada por el criminal y se ignora si explicaba en ella los motivos que le llevaron a acabar con la vida de sus familiares.

## Toros

## Bernadó reapareció en Barcelona

Barcelona.—Toros de Sepúlveda para Joaquín Bernadó, que reaparecía a sus cincuenta y un años después de tres temporadas apartado de los ruedos, Manuel Cáscales y Lucio Sandín. Bernadó, en su primero, logró algunos naturales aceptables, pero pinchó doce veces y escuchó dos avisos. En el segundo, bien con la capa, logró una faena valiente y artística que nos devolvió al Bernadó de antaño. Dio la vuelta al ruedo.

Manolo Cáscales en su primero pinchazo y estocada. Silencio. El quinto derribó aparatosamente y muy castigado, se vino abajo. Cáscales no pudo hacer nada, pese a su buena voluntad. Siete pinchazos y un aviso. Silencio.

Lucio Sandín toreó muy bien a su primero con temple y arte. Faena suave, aprovechando la noble embestida del animal. También falló con el estoque. Ovación. El último, que también derribó, no quedó fino para la muleta y Lucio lo despachó de cinco pinchazos y cinco descabellos. Palmas.

### TOROS FLOJOS Y DESLUCIDOS, EN LAS VENTAS

Plaza Monumental de las Ventas. Gran entrada. Cuatro toros de Hermanos Santamaría, flojos y deslucidos. Uno de Marcos Núñez, manso y difícil. Otro de Guadaira, flojo y destemplado.

Curro Vázquez. Dos pinchazos y media estocada (pitos). En el cuarto, cuatro pinchazos (pitos).

Sánchez Puerto. Estocada corta trasera y un descabello (palmas). En el quinto, estocada media y un descabello (silencio).

Pepín Jiménez. Un pinchazo y estocada baja y tres descabellos (silencio). En el sexto, estocada baja y un descabello (algunas palmas).

### CURRO DESILUSIONADO EN SEVILLA

Toros: Seis de Torrealta. Correctamente presentados, pero en conjunto un encierro descasado, de pocas fuerzas y sin clase en ningún tercio.

Curro Romero. Algunos pitos. Pitos.

José Antonio Campuzano. Palmas. Ovación y saludos. Pepe Luis Vázquez. Palmas. Silencio.

## Movilizaciones en Correos, Telégrafos y Caja Postal

Madrid.—Los trabajadores de Correos, Telégrafos y la Caja Postal de Ahorros inician mañana una serie de movilizaciones que se prolongarán los días 22, 27, 28 y 30 del presente mes y que incluyen paros de veinticuatro horas. La convocatoria tiene alcance estatal y ha sido realizada por UGT, CC.OO., Sindicato Libre y la Confederación Sindical Independiente de Funcionarios; es decir, los cuatro sindicatos con representación en el sector.

Las movilizaciones tienen por objeto evitar que algunos de los servicios prestados por estas sociedades estatales sean privatizados, conseguir la revisión salarial y la exigencia de un trato de igualdad para los trabajadores de la Caja Postal.

## Reagan reafirma su total apoyo a Alfonsín

Santa Bárbara (California, Estados Unidos).— El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, reafirmó su «total apoyo» al presidente argentino Raúl Alfonsín y al sistema democrático en Argentina, informó su portavoz.

Marlin Fitzwater, portavoz de la Casa Blanca, dijo que «el apoyo de la democracia en Argentina y en Latinoamérica es uno de los pilares de la política exterior» del presidente Reagan.

«Reafirmamos nuestro total apoyo al presidente Raúl Alfonsín y al continuo imperio de la ley en Argentina», declaró Fitzwater desde Santa Bárbara, donde Reagan pasa sus vacaciones de Semana Santa en una finca particular.

En un comunicado oficial hecho público poco antes de la rendición, Reagan «urgió definitivamente» a los militares rebeldes a que depusieran su actitud y se entregaran al presidente Alfonsín.

Fitzwater dijo que Estados Unidos había vivido «prodigamente perturbado» la decisión de los soldados rebeldes argentinos de resistirse a la requerimientos de las leyes por su posible participación en la llamada «guerra sucia».

«Estados Unidos está profun-

damente preocupado por cualquier acontecimiento que amenace la Constitución civil y el sistema democrático en Argentina», declaró el portavoz.

Fitzwater dijo que el retorno de Argentina a la democracia en 1983 «fue aplaudido por todos los demócratas del mundo», y recalzó que el pueblo argentino lo ha apoyado sin dudas durante estos difíciles días.

Un funcionario del Departamento de Estado confirmó que Estados Unidos se ha mantenido en «estrecho» contacto con las autoridades argentinas y latinoamericanas desde el comienzo de la sublevación de los rebeldes argentinos.

Robert Gelbard, subsecretario para Asuntos Latinoamericanos, dijo hoy que el Departamento de Estado «ha dedicado mucho tiempo en los últimos días» para poner en contacto y promover el apoyo a la democracia argentina dentro de América Latina y el mundo entero.

Fuentes solventes aseguraron también que el embajador de Estados Unidos en Buenos Aires, Theodore Gilbreth, ha mantenido a la Casa Blanca muy bien informada, desde el principio, del desarrollo de los acontecimientos en la capital argentina.—Efe.

## Chernobil todavía se siente en Suiza

Berna.— Un año después de la explosión de un reactor en la central nuclear soviética de Chernobil, las consecuencias se sienten todavía en la cadena alimentaria suiza, afirmó la oficina estatal de Salud Pública.

La pesca continúa prohibida en el lago de Lugano, cantón del Ticino fronterizo con Italia, porque la concentración de cesio en los peces es siete veces más elevada que la permitida por las normas de la CEE aplicadas en Suiza desde septiembre.

Los índices de cesio en la carne repasaron en marzo de nuevo los de octubre por el consumo de pastos por el ganado.

Según el informe «Chernobil

un año después» (el accidente ocurrió el 26 de abril), publicado por la oficina, en algunos peces del lago de Lugano todavía se miden 4.450 becquerelios por kilo (Bq/kg) de cesio 134 y 137 ó 120 manoCuries por kilo (nCi/kg) mientras que 600 gramos de Bq/kg (16, 2 nCi/kg) es el valor límite admitido por la CEE para todos los alimentos excepto de leche: 370 Bq/kg (10 nCi/kg).

La radioactividad disminuye en los peces con mayor lentitud que en los mamíferos porque su metabolismo es mucho más reducido, destacó el informe.

## PANORAMICA

**CUBA:** Tres cubanos han fallecido a consecuencia del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA), según ha informado el Ministerio de Salud Pública de la isla caribeña.

**CHINA:** Alrededor de cien empresas españolas participan en la 61 edición de la feria de Cantón, el principal foro del comercio exterior chino, iniciada el pasado 15 de abril. La mayoría de empresas españolas presentes están interesadas en la compra de productos chinos ya que es una feria destinada primordialmente a la exportación.

**JAPON:** La mayoría de los países miembros del Banco Asiático de Desarrollo (BAD) mejoraron sus principales indicadores económicos durante 1986, afirma el informe anual de esta institución divulgado hoy. El conjunto de estos países registró índices positivos de crecimiento en el período estudiado, así como una notable

disminución de sus déficits comerciales y unos niveles de inflación moderados.

**FRANCIA:** El primer ministro francés, Jacques Chirac, regresa hoy a París después de una estancia de tres días en Guayana, francesa que concluyó con la visita de los campos de refugiados de Surinam.

**LIBIA:** La conferencia de Universidades de países del Mediterráneo, reunida en Trípoli, examinará durante cuatro días, los problemas que afectan a esa zona, informa la agencia «Jana».

**EE.UU.:** La delegación de la Unión Soviética que participará en las negociaciones bilaterales de desarme nuclear y espacial con EE.UU. llegará mañana a Ginebra con optimismo basado en los últimos progresos alcanzados, informaron hoy fuentes soviéticas.

## Miembros de Fatah matan a dos soldados de Israel

Tel-Aviv.— Un comando de tres milicianos de Al Fatah provenientes de Líbano logró en la mañana de ayer, domingo, infiltrarse en Israel y matar a dos militares en el curso de una emboscada. Los tres palestinos fueron muertos en un tiroteo posterior.

El enfrentamiento tuvo lugar cerca de la frontera israelo-libanesa, en una zona situada entre los kibbutz Manara y Yiftah.

Fue la segunda vez, desde 1982, que comandos palestinos logran infiltrarse en territorio israelí.

El portavoz militar israelí señaló que el objetivo del comando era penetrar en una localidad fronteriza israelí y apoderarse de rehenes.

### RFA

## Disturbios y enfrentamientos después de un congreso anarquista

Francfort (RFA).— Con fuertes disturbios y enfrentamientos con la Policía finalizó anoche en Francfort un congreso que reunió a diferentes grupos anarquistas y de organizaciones de extrema izquierda alemanes.

Según informaciones de la Policía local, unos 150 participantes en la reunión política participaron en una batalla campal, de más de tres horas de duración, con agentes del orden, en el centro de la ciudad.

Durante los disturbios fueron rotos numerosos escaparates de comercios y oficinas bancarias, así como cristales y lunas de algunas viviendas y varios vehículos.

Los manifestantes, según la Policía, iniciaron su marcha por el centro de Francfort al término del congreso celebrado bajo el lema «Días libertarios», en el que participaron grupos anarquistas de todo el país.—Efe.

### Suiza

## Cinco muertos por avalanchas de nieve

Berna.— Cinco personas perdieron la vida durante el fin de semana en los Alpes suizos del cantón de Valais, en el suroeste del país, a consecuencia de las avalanchas de nieve que originó el buen tiempo.

Los fallecidos, cuatro suizos y un holandés, aprovechaban como cientos de esquiadores las vacaciones de la Semana Santa para practicar su deporte favorito, pero todos ellos lo hacían fuera de las pistas, practicando el llamado «esquí salvaje».

Los equipos de socorro calificaron de «suicidas» a los esquiadores que, llevados por su afición y su deseo de nuevas y diferentes experiencias, practican este tipo de esquí en primavera, cuando la nieve ya no se hiela por el aumento de la temperatura y el sol provoca los desprendimientos de grandes cantidades de nieve.

La media anual de víctimas a causa de la nieve en Suiza es de 26 personas fallecidas, mientras que el invierno 1950-51 fue el que se cobró mayor número, 98, frente a las 55 del de 1984 a 1985.—Efe

### China

## Autocrítica pública por actuar a favor de la democracia

Pekín.— Un estudiante de una Universidad Pekinesa publica hoy en primera página del diario «Claridad» (Guangmin Ribao) una retractación por su actuación durante las manifestaciones estudiantiles pro democracia del mes de diciembre.

En el artículo, titulado «Mi contrición», Fan Pao, alumno de ciencias aplicadas de la Universidad de Qing Hai, se acusa a sí mismo de haber sido crédulo «y de haber hecho poca ostentación de espíritu dialéctico, o al menos científico, tal como correspondería a un estudiante de mi especialidad».

Este «mea culpa» fue motivado por haber redactado y pegado un gran cartel mural a favor de la democracia, arrastrando tras de sí a varios condiscípulos que salieron a manifestarse por las calles de Pekín el 23 de diciembre.

Fan Pao explica su acción por «la odiosa desconfianza que alimentaba hacia los informes que

daban los diarios», y si bien continúa afirmando que no todo es perfecto en el manejo de la información en China, pudo percatarse de que «las noticias chinas son más verídicas y objetivas que las que dan ciertos organismos de propaganda extranjeros».

Entre estos cita a la emisora estadounidense «La Voz de América», que realizó reportajes «tendenciosos y provocadores» en el campus universitario durante las manifestaciones que se produjeron en más de 15 ciudades chinas.

Tampoco los diarios chinos son ajenos a la atracción que sienten muchos jóvenes por las democracias occidentales, «a menudo descritas sin considerar sus aspectos negativos ni su carácter de clase, pues la democracia occidental es de pocos, es burguesa y se llena la boca de la palabra «pueblo» para poder explotarlo mejor», dice el artículo en el mejor estilo de los años sesenta.—Efe

### India

## Guerrilleros tameses matan a quince personas

Nueva Delhi.— Guerrilleros tameses mataron hoy a quince personas en acciones llevadas a efecto en una aldea de la región este de Sri Lanka, informaron fuentes gubernamentales de Colombo.

Las fuentes oficiales señalaron que los guerrilleros que perpetraron el ataque pertenecían al mayor grupo armado, los «Tigres por la Liberación Tamil», que el viernes pasado asesinaron a 126 personas en otro ataque.

Las víctimas registradas en los últimos días son todas de la etnia cingalesa, mayoritaria en el país. Los tameses piden la formación de un Estado independiente en el norte del país.—Efe

## LOS NUEVOS SEAT

**SE PAGAN COMO TU QUIERES.**

HASTA EL 30 ABRIL

Te lo ponemos fácil: ahora puedes llevarte un nuevo Seat y pagarlo tranquilamente. Como tú quieras.

Te damos lo que no te da nadie: un abanico de fórmulas de financiación a tu medida que ponen los Nuevos Seat a tu alcance.

**500.000 PTS. SIN INTERESES DURANTE EL PRIMER AÑO, Y/O**

**50.000 PTS. MINIMO POR TU VIEJO COCHE, ESTE COMO ESTE, O**

**3% DE INTERES DURANTE EL PRIMER AÑO EN 700.000 PTAS.**  
Para pagar, tienes tiempo. De entrada puedes dar el mínimo, el 10%, y luego dispones desde 24 hasta 48 meses.

Y esto no es todo. Ven a tu concesionario Seat y te informaremos de otras propuestas que pueden ajustarse mejor a tu caso particular.

Los Seat que quieras ya están en tu concesionario.

Ven a ver los Nuevos Seat.

Ejemplo de financiación a 2 años:

Forma de financiación	Interés	Importe a pagar	Total pagado
500.000 Ptas.	0%	60.000 Ptas.	500.000 Ptas.
50.000 Ptas.	12%	84.000 Ptas.	500.000 Ptas.
20.000 Ptas.	12%	108.000 Ptas.	500.000 Ptas.

FISSEAT SEAT

Red de Concesionarios SEAT de Segovia y Provincia.

SEAT Mas de 1.000 puntos de asistencia técnica.

FUTBOL.—En La Albuera los espectadores aplaudieron... el gol visitante

0-1

## A los gimnásticos les faltó fortuna, pero también juego

Dificultades: No había dinero para pagar al árbitro

Lo mejor, con mucho, la temperatura primaveral. Excelente la tarde para la práctica del fútbol. Muy pocos espectadores en las gradas. La recaudación no llegó a las 22.000 pesetas y no sabemos cómo se conseguiría —si se consiguió—, abonar el recibo del árbitro, porque en esta ocasión el presidente no había acudido al partido. El terreno de juego mal. El césped

falta por muchos lugares y la hierba está a falta de igualdad.

Los equipos presentaron estas alineaciones:

G. SEGOVIANA: Carlos (s.c.); Del Sol (-), Ricardo (-), Piru (-), Honrubia (-); Luis (-), Senovilla (-), Oscar (-); Fanjul (-), Monzón (1) y Chema (1).

Chuchi (-) entró por Oscar en el minuto 46 y J. Carlos (-) por Senovilla en el 61.

UNIVERSIDAD: Ciro (2); Angel (1), Juan Carlos (1), Domínguez (1), Fernando (1); Alvaro (1), Coco (1), Alberto (1); Nacho (1), Carrión (1) y Wille (1).

Manteca (1) por Alvaro en el minuto 65 y San José (1) por Fernando en el 75.

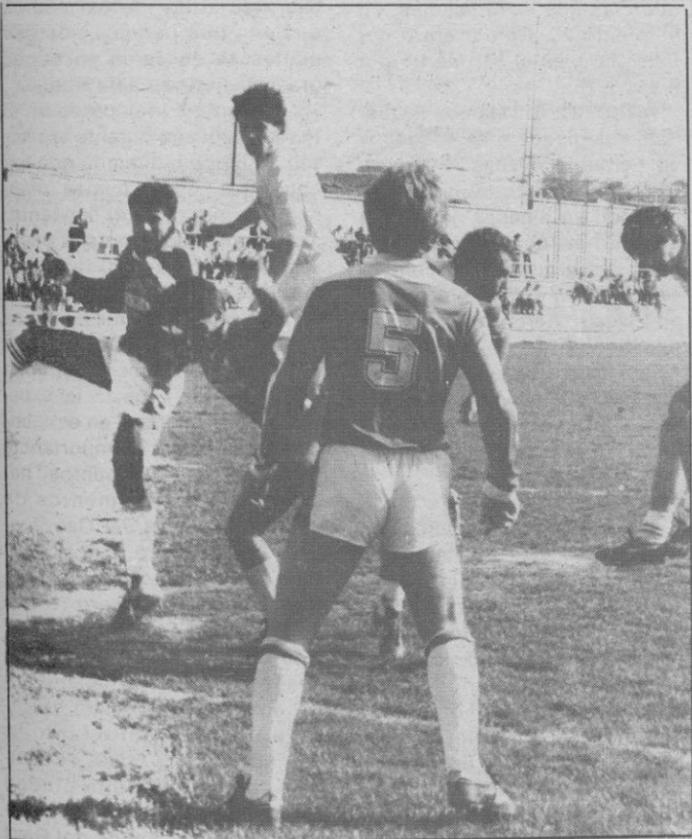
ARBITRO: Dirigió el colegiado salmantino Rodríguez Fernández, que no tuvo ni una sola complicación. Muy buena su labor.

cesivas ideas entre los jugadores que dirige ENDERIZ, la primera parte acabó sin goles porque tampoco hubo oportunidades para ellos y llegó la segunda. Los vallisoletanos se encerraron en su área y se dejaron dominar durante los 45 minu-

varon» el 0-1 y les quitaron los dos puntos.

Eso fue lo que dieron de sí los noventa minutos de... aquello. En realidad, y tal como están las cosas ahora y como lo han estado a lo largo de toda la temporada, el resultado no importa. Se acepta todo. Se ha perdido la ilusión, se han perdido aficionados y levantar ahora una afición va a costar muchas temporadas.

No sé si la «culpa» la tendrá el que no se puedan entrenar todos juntos o que «donde no hay, no roban», pero lo cierto es que ahí queda la temporada como reflejo de lo que no se debió



La opinión de...

### RICARDO



El encuentro había concluido y los jugadores de la G. Segoviana no estaban para bromas. Sentían la derrota que habían sufrido en su propio campo. Antes de que llegara al vestuario hablamos con RICARDO, al que, por cierto, se le había reproducido la lesión.

—¿Qué nos puedes comentar del partido?

—Sobre todo que el balón no ha querido entrar. Nosotros hicimos todo lo posible para ello, pero hay tardes tan malas como ésta donde se niega todo.

—Pero, por ejemplo, la primera parte ha sido muy mala.

—Es que dado que ellos jugaban muy atrás era muy difícil entrar con el balón en su área. Yo creo que en este caso no es cuestión de haber jugado mejor o peor.

—Pero es que el equipo que teniais en frente era muy flojo.

—Así es. No juegan mal, pero dan facilidades, aunque nosotros, unas veces por el portero y otras por los defensas no hayamos logrado marcar ni un solo gol. Hay días en que la suerte está de cara y otros, como hoy, de espaldas. Y no se trata de culpar a ninguna línea del equipo en concreto. Todos somos culpables de no marcar goles.

—El jueves ante el Laguna, otro equipo muy flojo, se empujó fuera y hoy en casa...

—La verdad es que allí se marcó el gol de falta directa y en los minutos finales. Claro que jugamos mejor que ellos y debiéramos haber ganado.

—Quedan cuatro encuentros y para vosotros de puro trámite.

—Sí, lo sabemos. Ya no podemos aspirar a nada. El Valladolid Promesas, que es nuestro inmediato superior en la tabla está lejos para poder pasarle. Eso no quiere decir que no salgamos a ganar en todos los partidos que juguemos.

J. M.ª

(Foto: Antonio)

#### EL GOL

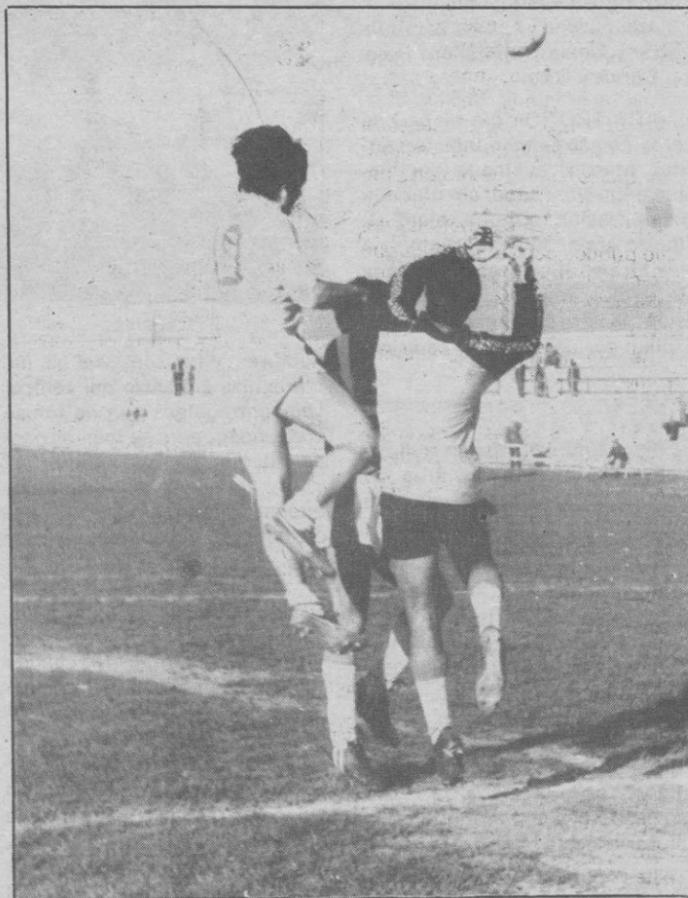
Minuto 80. Contraataque del Universidad, único de toda la segunda parte. A la defensa local se le «cuela» el balón y San José, situándose ante Carlos, lo bate de un fuerte lanzamiento. Los espectadores aplaudieron el gol visitante.

#### MENOS MAL, CADA VEZ FALTA MENOS

No sé con qué grado de interés podrán leer la crónica de este partido los lectores. Mas les aviso antes de comenzar que el problema del cronista está en saber decir algo interesante de lo que no hubo sobre el terreno de juego.

En nuestro comentario del pasado sábado hacíamos una pequeña semblanza del conjunto vallisoletano y decíamos de su mala clasificación y de los muchos goles que tenía en su deber. La verdad fue que una vez vistos a los dos equipos en un plano de igualdad —que es desde donde se puede hablar—, sobre el terreno de juego, no sabríamos decir quién es uno con respecto del otro.

La primera mitad fue de auténtico «sopor». Les aseguro que tuve que hacer verdaderos esfuerzos para no quedarme dormido ante lo bonancible de la temperatura y lo pésimo del juego. El equipo que más debía de exponer era el local y puede que lo intentara, pero no le salió nada de ello. Se encontró, eso sí, con un equipo peleón que iba a por todos los balones y que no les dejó jugar en ningún momento. Y como no había ex-



tos. Las ocasiones llegaron, pero unas veces los defensas y otras el portero, que para ello están, las desbarataron. Vuelvo a repetir que faltó de todo en el equipo local. Pero sobre todo ideas para jugar el balón por las alas con rapidez y evitar así los marcajes férreos a que los defensas les sometían. Solamente se limitaban a «colgar» balones sobre el área, donde la defensa y Ciro tenían toda la ventaja.

Así fueron pasando los minutos y el nerviosismo les jugó una mala pasada a los locales. No dieron importancia alguna al contraataque visitante y cuando menos se lo esperaban y a pocos minutos del final les «cla-

hacer. Silbidos y aplausos al equipo contrario —aunque tampoco lo hicieron bien—, son algunas de las consecuencias de los fallos de principio.

Por todo ello digo, lector, que es difícil entusiasmar a nadie cuando hay que hilvanar una crónica y no existen medios para confeccionarla. Ahora, al equipo local, le restan cuatro partidos que lo único que le van a reportar es un incremento en la deuda: tres de ellos son a LEON y el otro en casa. ¡Cuánto mejor sería que la Liga hubiese terminado ya! ¿Merece la pena seguir así?

J. M.ª

(Fotos: Antonio)



## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Con espectadores de excepción y a falta de cuatro jornadas

**(0 - 3) Victoria clave del Arévalo e Hijos frente al Ciudad Rodrigo**

## ALINEACIONES

**C.P. AREVALO E HIJOS.** Rodri, Verdugo, López, Bermejo, Frías, Chema, Nico (Pirri, minuto 27), Prieto, Carlos (Roberto, minuto 83), Dueñas y Javi.

**CIUDAD RODRIGO F.C.** Pedro, Agus (Juanjo, 59), Alemán, Mazas, Javier Antón, Labrado, Toño (Canela, 14), Julián, Paco, J. Carlos y Rito.

**ARBITRO.** Dirigió el partido el colegiado salmantino Hernández Martín, auxiliado por Pallín e Iglesias. Labor sin ninguna complicación, aunque toleró algunas acciones antideportivas a los locales. Sus jueces de línea le equivocaron en alguna ocasión. Mostró cartulina amarilla a Julián por desplazar el esférico.

## GOLES

0-1. Minuto 33. Balón que recoge Prieto fuera del área de castigo y su posterior disparo concluye en el fondo de las mallas.

0-2. Minuto 40. Centro desde la derecha por parte de Pirri y Chema cabecea a gol después de pegar el esférico en el poste izquierdo.

0-3. Minuto 89. Sexto córner que lanza Chema y Dueñas de atrás adelante cabecea suavemente sobre la salida de Pedro enviando el cuero al fondo de la portería local.

## INCIDENCIAS

Trigésima jornada dentro del grupo «C» de la Preferente Castellano-Leonesa. Al conjunto segoviano le tocó viajar hasta la ilustre villa de Ciudad Rodrigo, que dista de Portugal 28 kilómetros. Es decir, unos 47 kilómetros de ida y vuelta. ¿Excesivo para esta categoría? Mucho ambiente en el viejo campo municipal con una recaudación aproximada de cien mil pesetas, y día de ayuda al club. Tarde veraniega con veintiséis grados de temperatura, y terreno de juego de tierra, duro e irregular por la cantidad de brotes de hierba que sobre él han crecido. Y en las gradas espectadores de excepción: Directivos, entrenador y varios jugadores del actual líder del grupo, Barrio de San José, que se desplazaron desde la capital salmantina para observar las evoluciones de los hombres de Juan J. Martín. Ya que el próximo domingo visitarán La Albuera. Ocho saques de esquina botó el C. Rodrigo y seis los segovianos.

## EXTREMAS PRECAUCIONES

Ambos conjuntos tenían los planteamientos muy claros. Por un lado, los segovianos tenían que hacer un partido clásico y práctico. Por otro, los charros tenían que pisar fuerte e intentar marcar antes del primer cuarto de hora sin dejar de vigilar la retaguardia, ya que habían sido informados por parte de jugadores y mister del Barrio de San José quién eran los hombres más peligrosos de los segovianos.

Aguantó bien el conjunto horrigonero el primer tirón. Se neutralizaron las zonas y los



(Foto: Antonio)

hombres, y funcionaba a las mil maravillas el centro del campo. Los contragolpes aún no tenían efectividad, pero se iban abriendo huecos. En los minutos 12 y 15, Javi y Nico, tienen dos buenas ocasiones. En el 17, Rodri detiene un cabezazo de Mazas.

## DEL SUSTO A LA CLAVE

Corría el minuto 19 cuando Rico lanza un formidable disparo que se estrella en el travesaño cuando Rodri ya estaba batido. Después del susto fue cuando Arévalo e Hijos comenzaron a coger la «onda». Juegan a lo práctico, a no complicarse, a mover el balón con rapidez por todas las zonas, pese a estar el terreno en malas condiciones. Los salmantinos insisten, pero sin ideas, intentando entrar por las bandas, pero los laterales segovianos no dan la más mínima opción a los exteriores mirobrigenses. Tampoco por el eje de la defensa encuentran viabilidad los locales. Los contragolpes segovianos se suceden con continuidad y en el minuto 33 llega el primer tanto, obra de Prieto. Dos minutos más tarde, es el meta Pedro, quien salva un gol cantado, después de una gran jugada y disparo de Pirri. A los 40 minutos llega el segundo gol, esta vez por medio de un excelente cabezazo de Chema, que se cuela después de pegar en un poste. Ya no reaccionaron los charros y se llegó al descanso con ventaja foránea de dos a cero.

## SE VEIA VENIR

Era previsible que los mirobrigenses salieran lanzados. Con el marcador en contra, ya les daba igual perder por dos que por tres. Y eso ocurrió, ya que se lanzaron a un ataque alocado, con más corazón que acierto. Colgando balones una y otra vez. Para los segovianos lo más fácil era destruir el juego del enemigo, sin preocuparse casi de nada más. Pero se cerraron demasiado entorno a Rodri, destruyendo la línea medular y dejando aislados a los hombres punta, que la mayoría de las veces eran auténticos defensores. Así fue y sucedió hasta el minuto 80. La presión local era continua y J. Carlos fue el hombre más inquietante por los anfrictiones, ya que en los minutos 58, 63 y 84 despidió sendas oportunidades claras de gol.

Nos hacíamos «cruces» para que los locales no marcaran el primer gol, dado que si lo hubieran conseguido, el partido hubiese cambiado quizás para mal de los segovianos. La ocasión más nítida de gol por parte de los locales se producía en el minuto 79, cuando Frías saca un balón bajo los palos. Los segovianos se excitaban estos últimos diez minutos viendo que los locales estaban rotos físicamente y desperdiciaron el haber aumentado el marcador, sobre todo Pirri y Javi.

## EL PUNTO SOBRE LA I

Cuando estaba a punto de concluir el partido, Dueñas cabecea a la red un córner lanzado por Chema, poniendo el resultado final en el tanteador. Al final, desbordante alegría por los dos positivos, y también por no recibir ningún segoviano cartulina amarilla, ya que hay algún jugador en «puertas» de sanción. Y el domingo visita La Albuera el Barrio de San José.

A. GOMEZ

**Por fin el C. D. La Granja logró puntuar al vencer por 2 - 1 al R. Avila Promesas**

## ALINEACIONES

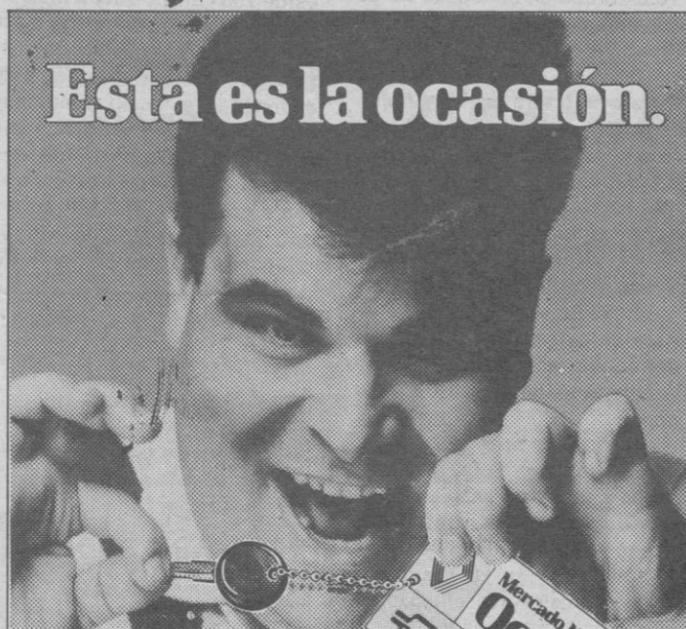
**C.D. LA GRANJA:** Del Oso; Angel, Tejero, Del Val, Antonio; Segundo, Pozas, Eugenio; Carreras, Jesús, Elvidio. Sustituciones: Faltando veinte minutos para la conclusión del encuentro, Curro sustituyó a Jesús y pocos minutos más tarde, Merino entró por Pozas.

**R. AVILA PROMESAS:** Pedro; Cabrera, Félix, Hernando, Julián, Salcedo, Muñoz, Rodri, Barroso, Esteban, González. Agotaron las dos sustituciones; en el minuto 75, Gómez entró por Esteban y, en el 83, Martín por Félix.

**ARBITRO:** Sr. Marcos Pazos. Este colegiado no es «querido» en tierras granjeñas. Fue protestado por ambos equipos, sobre todo en jugadas dentro del área. En mi opinión estuvo regular en un partido sin complicaciones, en el que reinó la deportividad. Amonestó a Julián por los visitantes, y a Angel, Tejero en dos ocasiones, por lo que tuvo que abandonar la cancha, y a Del Oso, por el equipo local.

## ...y llegó la suerte

«Enésima» confrontación, en esta temporada, la mantenida entre el C.D. La Granja y el R. Avila Promesas; no olvidemos que estos dos conjuntos, aparte de los dos encuentros de Liga, ya habían disputado otros dos amistosos en pretemporada, por esta razón el conocimiento entre ambas plantillas es más estrecho. Pero el equipo abulense que llegó ayer a tierras segovianas tenía bastantes novedades en sus filas y por esta razón pudo sorprender al comienzo del partido su juego, muy presionante en el centro del campo; pero lo que también llamó la atención fue su menor condición técnica, siempre en relación con los otros «Avilas Promesas» vistos esta temporada.



«¡Menuda ocasión!... una potente furgoneta, revisada por Renault. Y tengo hasta 36 meses para pagarla... Con lo que carga esta máquina, el domingo cojo los bártulos y me subo con los chavales al monte».

Aproveche usted también. En el Mercado Nacional de Ocasión, le esperan todos los coches de segunda mano, garantizados por la Red Renault.

**RENAULT**

Los del Real Sitio también presentaban alguna novedad en su alineación, aunque ésta fuera únicamente táctica como el que Carreras jugara en la punta del ataque y el intercambio de puestos de Pozas y Del Val.

Con estas premisas comenzó un encuentro que no fue bueno, más bien todo lo contrario, y en el que toda la suerte que le había faltado al C.D. La Granja en estos últimos compromisos, se tornó a su favor. Y ayer, haciendo quizá menos méritos que en otros partidos, los dos puntos se quedaron en tierras granjeñas; cosas del fútbol.

En cuanto a lo ocurrido en el terreno de juego durante los noventa minutos, diremos que los abulenses, como hemos reseñado, comenzaron el encuentro a un gran ritmo, sin dejar sacar el balón con comodidad a los hombres de M.M. y presionando muy estrechamente a la línea de medios local; esto, unido a la falta de sitio que mostraban los granjeños o quizá la excesiva responsabilidad en este encuentro debido a la importancia que tenían los dos puntos, hacían pasar por momentos de apuro la meta de Del Oso aunque, bien es cierto, que éste no tuvo que emplearse con excesiva contundencia. Pero tras la tempestad vino la calma del gol. Fue en un saque de esquina desde la derecha del ataque local que Segundo remató de cabeza a la red; bonito tanto. A partir de aquí las cosas se tranquilizaron y los de la ciudad amurallada se empezaron a poner nerviosos; ya los del Real Sitio jugaban la pelota con más comodidad, logrando hilvanar alguna jugada. El segundo gol no tardó en llegar y fue de nuevo, cómo no, Segundo (acertada tarde la suya) quien, de nuevo con la cabeza, logró enviar el balón al fondo de la red. Con este resultado se llegó al descanso de una primera parte en la que, a fe de ser sinceros, los del Real Sitio no habían hecho suficientes méritos para ir venciendo con tanta rotundidad, pero ¡así es el fútbol!

La segunda parte tampoco fue gran cosa aunque, eso sí, los granjeños jugaron algo más que el rival, realizando algunas jugadas que despertaron el aplauso en el público asistente. Los muchachos del filial no llegaron con claridad, jugando quizá muy precipitados; a destacar dos jugadas, una en un barullo en el área de Del Oso, en que se reclamó penalty, y otra en un cabezazo del número nueve, Barroso. El gol visitante llegó a pocos instantes para el final, en un remate de cabeza de Rodri que envió el balón junto a la red; fue muy protestado por los locales por entender falta al portero Del Oso, y a raíz de estas protestas fue expulsado por segunda amonestación Tejero. Los últimos minutos fueron de agobio para los muchachos de M.M., aunque también de oportunidades claras de gol; a destacar dos clarísimas de Carreras y otra de Eugenio. Pero el marcador ya no se movería.

Ayer a los granjeños, por fin les sonrió la suerte, esquiva en otros partidos.

Menotti

CICLISMO.—III Trofeo «Castilla-León»

## EL BELGA GUIDO VAN CALSTER, VENCEDOR EN SEGOVIA

Pese a rodarse en pelotón se alcanzaron los 42 kilómetros/hora

El pasado sábado se disputó la quinta prueba del III Trofeo de Ciclismo «Castilla-León» en Segovia.

En la firma de control rubricaron un total de 138 corredores. Lo que ya es un número importante. Mucho público en las calles de Segovia, que los corredores atravesaron de forma «controlada» hasta llegar a las inmediaciones del Cuartel de la Guardia Civil, tras subir por Ezequiel González y Conde Sepúlveda. La salida se dio a las 10,03.

Se sale a la carretera de San Rafael con viento de costado, aunque no excesivamente fuer-

los corredores se lo toman con calma y hasta llegar a San Rafael (10,52 horas), la media está entre 20 y 25 kilómetros/hora. A bordo de nuestro Renault, perfectamente equipado y bien conducido por manos expertas, nos da tiempo a contemplar el verde paisaje de las estribaciones de nuestra sierra del Guadarrama. En la localidad serrana, mucho público. Hasta este momento de carrera se han producido siete pinchazos.

Una vez en la Nacional-VI los corredores pedalean más fuerte. Hay intentos de escapada que son anulados rápidamente. A las

haya estado bien nunca, pero ahora está aún peor. La labor de los jueces de la carrera es fundamental para guiar a los corredores. Pese a ello los pinchazos continúan produciéndose. Entre Villacastín y Zarzuela del Monte contamos nada menos que ocho. El peligro de la gravilla suelta es constante.

La lucha, que había durado no más de 20 kilómetros, decae y a la entrada de Fuentemilanos (11,50), se continúa sin prisa.

### DIFICULTADES A LA INFORMACION

Poco antes, a la salida de Zarzuela, pedimos permiso al director de carrera para pasar a cabeza de pelotón. El conductor de nuestro vehículo da muestras de pericia y de conocer lo que es estar entre corredores, y pasa al pelotón con una maestría envidiable. Cuando llegamos a cabeza, uno de los directores adjuntos venidos de Valladolid, nos dice que estamos obstaculizando la marcha de los corredores. Cuestión que es totalmente incierta, puesto que, si alguien la obstaculiza es él, ya que lleva el coche lleno de amigos y tiene que ir viendo la carrera de cerca. La labor de él sí es «importante», la del informador no. Para más «inri» radio vuelta no funcionó en ningún momento, ¿cómo querían que hiciéramos la información? Son maravillosos. Y para demostrar su «poder» llama a un agente de la Guardia Civil de Tráfico y le dice que obstaculizamos la carrera y que nos avise. Con unos modales totalmente fuera de lugar, el agente nos transmite la «orden», y no conforme con ello nos amenaza con echarnos de la carrera. Nuestro conductor nos mira incrédulo por lo que ha oído. No entendemos nada. Marchamos a cien metros de la carrera. El «adjunto» y sus amigos siguen obstaculizando.

### EL FINAL

A las 12,19 se entra en la capital. El circuito de La Piedad, con



Los tres segovianos participantes en la prueba

cientos de espectadores, comienza a ser selectivo. Entre quince y dieciséis minutos tardan en recorrer los 11 kilómetros del circuito. En la meta de Santo Tomás, con una gran expectación, llegan los corredores en un amplio pelotón. Hay un largo sprint que protagonizan Blanco Villar que es el primero en iniciarlo, y Van Calster. Prácticamente en la línea de meta vence el belga.

### CLASIFICACION

- 1.º, Guido Van Calster, B.H., 3.36.30. Media horaria, 42,124.
- 2.º, Blanco Villar, Teka, m.t.
- 3.º, Enrique Carrera, Reynolds, m.t.
- 4.º, Casimiro Moreda, B.H., m.t.
- 5.º, Juan Fernández, Zador, m.t.
- 6.º, Federico Echave, B.H., m.t.
- 7.º, Vicente Belda, Kelme, m.t.
- 8.º, M.A. Iglesias, C.R., m.t.
- 9.º, Carlos Hernández, Teka, m.t.
- 10.º, Juerg Bruggmann, Teka, m.t.

### CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS

Tras la prueba disputada ayer en Avila y que ganó Jesús Blanco Villar, recorriendo los 166 kilómetros en 4.14.11, a un promedio de 39,188 km/h., la clasificación por puntos queda así establecida en espera de las tres últimas pruebas que faltan por disputar, Valladolid, Burgos y Soria:

- 1.º, Jesús Blanco Villar, 118 puntos

- 2.º, J.C. González Salvador, 110
- 3.º, Carlos Hernández, 103
- 4.º, Manuel J. Domínguez, 89
- 5.º, Alfonso Gutiérrez, Teka, 85
- 6.º, Antonio Esparza, Orbea, 85

J.M.ª

(Fotos: J.M.ª Heredero)

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

**GOLF.**—El español Severiano Ballesteros ha logrado su primer título en el Circuito Europeo 1987 al imponerse al galés Ian Woosnam en el primer hoyo extra del desempate, tras haber terminado ambos igualados a 275 golpes en los cuatro recorridos del Open Sûze Cannes Mougins.

**MOTOCICLISMO.**—Los franceses Dominique Sarron, Jean Louis Battistini y Michel Mattioli se impusieron en la prueba motociclista «24 Horas de Le Mans». Sarron, Battistini y Battoli efectuaron un total de 730 vueltas al circuito, totalizando de esta forma 3.115 kilómetros a una media de 130,201 kilómetros a la hora.

**TENIS.**—El sueco Kent Carlsson conquistó ayer el título en el torneo internacional de Niza al vencer en la final al español Emilio Sánchez Vicario por 7-6 y 6-3. En dobles si hubo triunfo español ya que la pareja Sánchez Vicario-Casal venció a la formada por el suizo Claudio Mezzadri y el italiano Gianni Ocleppo por 6-3 y 6-3.

**TENIS DE MESA.**—José María Palés y Ana María Godes, del Spontex 7 a 9, se proclamaron campeones de España de tenis de mesa en la categoría masculina y femenina, respectivamente, en la cuadragésima edición de este torneo, disputado en Vinaroz.

**FUTBOL.**—Francisco José Carrasco, delantero del Barcelona, no podrá jugar, según anunció ayer el doctor Carles Bestit, con la selección española de fútbol en Bucarest, el próximo 29 de abril en partido perteneciente a la Eurocopa de naciones de fútbol. Carrasco sufrió una lesión muscular en la pierna derecha, en el minuto 28, del partido que jugó ayer, en el Camp Nou, frente al Mallorca. Carrasco, que se dio cuenta inmediatamente de su lesión, deberá descansar durante casi dos semanas, según el médico del Barça.



Juan Fernández conversando con Guido Van Calster, vencedor de la etapa, antes de la salida

te. Los corredores circulan en pelotón muy estirado. Se llega a la altura de La Losa y el ritmo, sin ser flojo, tampoco obliga demasiado a los que se quedan en la cola del paquete.

### PROBLEMAS

Una vez pasado Otero de Herreros surge lo que pudo ser un problema grave. La Guardia Civil de Tráfico hace cumplir de forma estricta el Código de la Circulación a los que vamos en vehículos y prohíbe adelantar en la raya continua, pese a que el tráfico es detenido en tanto pasa la carretera. Los directores de equipo se quejan al director de carrera. Este dialoga con el jefe de la Agrupación sin lograr nada positivo. Ante esta posición todos los directores de equipo detienen sus coches y al mismo borde de la carretera tienen una reunión con Julio Jiménez. Le dicen que algunos de ellos han pagado multas que el año pasado en este mismo trofeo les pusieron en Segovia y que no están dispuestos a seguir por ese camino. Hay intento de plante. Julio Jiménez vuelve a dialogar con el responsable de Tráfico, y consigue, asumiendo la responsabilidad de cualquier accidente, que la norma no sea tan estricta. Ha sido un momento difícil de la carrera que se salvó por el bien hacer del abulense y director de la carrera, Julio Jiménez.

### A 20 POR HORA

Tras la bajada del Portachuelo

11 horas se comienza el ascenso a la única dificultad «montañosa» que hay en la primera parte de la carrera: El Caloco. Algunos integrantes del paquete se retrasan, Marc Sonmer, Lecuona, Castro... en la bajada hacia Navas de San Antonio la reagrupación es total.

Son las 11,20 a la entrada de Villacastín. Numeroso público. Aquí iba a comenzar el «suplicio» para los corredores. No es que la carretera entre la citada localidad y la capital de la provincia



El pelotón en plena subida de la «Cuesta los Hoyos»

RESULTADOS

TERCERA DIVISION Grupo VIII Gim. Segoviana, 0; Universidad, 1. Ponferradina, 3; Laguna, 0. Benavente, 2; Salmantino, 1. Cultural León, 2; Béjar I., 0. Brivesca, 2; Herrera, 0. Lermefio, 1; At. Astorga, 0. Palencia C. Olimpico, 1; Cultural Leonesa, 0. Real Avila, 0; Zamora, 0. Valladolid P., 4; Toreno, 2. G. Medinense, 1; At. Bembibre, 3. Descansa, Guardo.

Cantalejo, 0; Quintanar, 1. G. Segoviana, 2; El Espinar, 2. A. Cuellarano, 5; Bernuy, 1.

DEPORTE PROVINCIAL

BALONCESTO

Torneo de Primavera senior masculino.

Grupo «A»

Enmendadores, 105; Cantimpalos, 73. Hucha - Oky Disco (aplazado). Descansa, Talleres Santiago.

Grupo «B»

Escuela Municipal Cantalejo, 89; Europol CBS, 110.

Infantil masculino

Claret C - Claret A, no presentado Claret C. Unami, 42; JPM, 31. Descansa, Claret B.

Juvenil masculino

Grupo «A»

JPM A, 77; Atalaya CBS, 54. Alcázar CDS - Claret G (aplazado).

Grupo «B»

Claret A, 73; JPM B, 41. Claret B, 68; Coca, 95.

Cadete masculino

Grupo «A»

Mago Tv. - Claret B (aplazado). JPM, 72; Canon, 54.

Grupo «B»

Claret A, 65; Unami, 71. Descansa, Claret C.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE Grupo «C» Juventud Castilla, 2; Pedrajas, 3. Guijuelo, 2; Matu Monterrey, 1. La Granja, 2; Real Avila P., 1. Sequillo, 2; Sp. Garrido, 1. S. Pedro R. Lauki, 2; Diamante, 3. Peñaranda - Rioseco, no presentado Rioseco. C. Rodrigo, 0; Arévalo e Hijos, 3. B. San José, 4; Tudela, 2. Olmedo, 1; Peñafiel, 2.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA Acueducto González Maseda, 2; Cantimpalos, 2. Sp. Riazano, 8; Bernardos, 2. Cantalejo, 0; Whisky Dyc, 1. Veganzones, 2; Mozoncillo, 4. Carbonero, 6; El Espinar, 0. Sepúlveda, 2; G. Ayllonesa, 1. Turégano, 3; Bernuy, 2. Coca - Cabezuela, no presentado Cabezuela. Olombrada, 3; Valsain, 2. Descansa, Valseca.

COPA DELEGACION PROVINCIAL DE JUVENILES La Granja, 0; Acueducto, 2.

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

GRUPO A

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. 6 rows of teams and their statistics.

GRUPO B

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. 6 rows of teams and their statistics.

GRUPO C

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. 6 rows of teams and their statistics.

SEGUNDA DIVISION GRUPO «B»

Pontevedra, 2; San Sebastián, 1. Tenerife, 2; Alcoyano, 0. Mallorca At., 0; Burgos, 1. Gandia, 2; Orense, 2. Poblense, 0; Eibar, 0. Lugo, 2; Albacete, 1. Lérida, 3; Alcira, 3. Salamanca, 0; Granada, 2. At. Madrileno, 1; Aragón, 1. Cordoba, 4; Almería, 3. Linense, 2; Ceuta, 0.

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. 22 rows of teams and their statistics.

TERCERA DIVISION (GRUPO VIII)

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Puntos. 22 rows of teams and their statistics.

SEGUNDA DIVISION

GRUPO A

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. 6 rows of teams and their statistics.

GRUPO B

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. 6 rows of teams and their statistics.

GRUPO C

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. 6 rows of teams and their statistics.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE. GRUPO «C»

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Puntos. 22 rows of teams and their statistics.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. 22 rows of teams and their statistics.

Cantimpalos, El Espinar y Olombrada, figuran con puntos de menos por sanción federativa.

LA QUINIELA GANADORA

Table listing winning numbers for La Quiniela and corresponding teams like R. Gijón, Zaragoza, Barcelona, etc.

cuando era momento de exigir a Temblor y fue el justo contratiempo para no reducir distancias y pasar a Chikawa. CABO PEÑAS triunfaba en la primera, y EL NAVAJAS, ¡qué bonito su avance!, en la segunda. MAAL BLUE ganaba la Copa Rayo Vallecano, y KEYLAO, un poco en sorpresa, vencía en la cuarta. Y fue IRENISSIMA, en la sexta, la encargada de cerrar el telón de la jornada: Al fin llega un domingo que cobrarán los de cuatro resultados, pues se confía en que perciban unas 500 pesetas; algo más de 800.000 los de seis, y unas 10.000 los de cinco. Combinación ganadora: 4-11-7-4-2-5/10.

Enrique Garla

Advertisement text: 'En el bar, en el comercio, en la oficina... No arroje los papeles inservibles al suelo. AYUDE A QUE TODO ESTE LIMPIO. Las papeleras tienen una gran misión. COLABORE con ellas. ¡UTILICELAS! (Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)'

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ARRIENDA casa y local en Zamarramala. Tlf.: 436349

ENSEÑANZA

OPOSICIONES Jesús Díaz Correos y Telecomunicación. Comenzamos preparación, 20 de abril, Tfños.: 426814, 436908 y 429621.

TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono: 425947

NECESITO chica. Teléfono: 429275. (Llamar de 3 a 4,30 y de 9 a 12 no che)

SE NECESITA chica. Teléfono: 425438

TRASPASOS

TRASPASO o vendo tienda de tejidos. Ventas demostrables. Teléfono: 983/278885

VARIOS

AGENCIA matrimonial psico-dual. Toda España, forma de elegir pareja, seriedad, pida información gratis Apa 34.117. 08080 Barcelona (93) 2577697

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas)

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

¡¡¡VISITE la sección de oportunidades!!!, «quedaré asombrado» (facilidades de pago). «Muebles Lázarro-Decoración». San Francisco, 34

HIPOTECAS. Gestionamos instantáneamente primeras y segundas. Hasta 20 años. Toda España. Cancelamos embargos. Teléfonos (91) 2466494 - 2462262 - 2560206. c/ Alcalá, 196. Madrid.

LA COMODIDAD es fundamental para el estudio, conozca nuestra nueva serie económica de mesas escritorio. Cervantes, 18. Borregón.

EL ORDENADOR, tiene su sitio en una mesa-escritorio que le ofrece Borregón-Cervantes 18

MUEBLES de pino, elegantes, robustos, funcionales Borregón. Cervantes 18.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, pisos locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º. Teléfonos 425358 y 435962

TOVAR: Pisos nueva construcción, 1, 2, 3, 4 dormitorios. Cañuelos. Gastos individuales.

TOVAR: Pisos nueva construcción, 2, 3 4 dormitorios. Curtidores. Gastos individuales.

TOVAR: Viviendas adosadas. Protección oficial segunda fase. Próxima construcción.

TOVAR: Pisos 6 dormitorios, exterior, magnificas vistas, calefacción individual.

TOVAR: Traspaso local Estación Autobuses. Superficie pequeña.

TOVAR: Alquiler local, carretera Villacastin, 100 metros. Unico zona.

TOVAR: Magnifico establecimiento en venta o traspaso. Zona Plaza Mayor.

TOVAR: Parcela en casco urbano Palazuelos, 900 metros, cercada

TOVAR: Establecimiento perfectamente instalado. Gobernador Fernández Jiménez. Venta o renta.

TOVAR: Chalet Madrona, 2 plantas, 2.500 metros parcela. Buen precio.

MIGUEL TOVAR. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfonos: 435950 y 435461



HABITAT: Su agencia. Locales, chalets, pisos, solares, casas. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Tfno.: 433010. Agente n.º 772

HABITAT: Permutaria piso Segovia, por apartamento Madrid o costa valenciana.

HABITAT: Obispo Quesada, 3 dormitorios, cocina amueblada. Gastos individuales. Facilidades.

HABITAT: Escultor Marinas, 100 metros, 3 dormitorios, exterior. Gastos individuales.

HABITAT: Conde Sepúlveda, exterior, muchas mejoras, calefacción, agua centrales. Facilidades.

HABITAT: Jardín Botánico, 3 dormitorios, ideal vistas, soleado, gran terraza.

HABITAT: Centro ciudad, pisos construcción gran calidad, garaje, muchas facilidades.

HABITAT: Infanta Isabel, junto Plaza Mayor, 4 dormitorios, gastos individuales.

HABITAT: Junto acueducto, casa individual, 3 plantas, buhardilla, magnificas vistas.

HABITAT: Soldado Español, alquiler pisos 3 y 5 dormitorios, seminuevos.

HABITAT: Calle Velarde, alquiler piso ático 3 dormitorios, 2 servicios.

HABITAT. Sepa encontrar su HABITAT. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

VEHICULOS

VENDO Seat Ritmo 75 CL, SG-9....B buen estado. Teléfono: 432285

VENTAS

VENDO cosechadora Clayton-135. Teléfono: 164766

QUIERE Vd. cercar, vendo toda clase materiales para jardines y fincas ganaderas. Ferrería Llorente. Villacastin. Teléfono 107110

¡¡¡GANADEROS! Vendo remolacha azucarera muy barata. Teléfono 918-324247

¡¡¡LA CASA de las lámparas enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34

COSECHADORAS usadas totalmente reparadas: Claysson y New Holland, Modelos: 1.545-1.540-1.550-M.140-M.135-M.123-80/60. J. Horcajo S.A. 432261 y 435361

ESTRENAR, ocasión ático-estudio con magnificas vistas. 2.800.000 y local de 120 m.², 2.000.000 propio para negocio o almacén en Zamarramala. Teléfono 422185.

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! -los hacemos a medida- con perfecto diseño (facilidade de pago). «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

¡¡¡COLCHONES!!!, sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Picolín, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

EMPRESAS

UN BUEN EJERCICIO PARA EL BANCO DE FOMENTO

«Ha sido un año para consolidar el crecimiento y la estructura productiva», dijo el presidente del Banco de Fomento, Alfonso Escámez, en su alocución a los accionistas en la junta general del Banco. Añadió que la generación de recursos había ascendido a 4.209 millones de pesetas y que de ellos se han destinado 1.772 para amortización, saneamiento y fondos de prevención. El aumento del cash-flow supone un 24-31% de incremento durante el ejercicio de 1986. En términos concretos dicho incremento es de 823 millones de más respecto al citado ejercicio anterior.

Los datos básicos del ejercicio, pueden resumirse en las siguientes magnitudes: «El beneficio antes de impuestos se cifra en 2.437 millones de pesetas y se propuso destinar a dividendo 1.083 millones de pesetas a razón de 90 pesetas por acción, lo que supone el 18% sobre el nominal. A reservas irá una suma de 673 millones de pesetas y la retribución directa e indirecta para los accionistas se cifra en el 28,52% sobre el valor nominal de las acciones.

Los recursos ajenos de clientes han quedado establecidos a

fin de ejercicio en 212.229 millones con un aumento de 8.531 millones respecto al ejercicio anterior. La inversión total del Banco de Fomento asciende a 210.812 millones de pesetas y en su distribución se aprecia la adecuación de la entidad a las nuevas orientaciones del mercado. Los fondos de provisión para insolvencias cubren el 93,52% de los saldos vencidos en más de 90 días, los que supone una cobertura superior a la determinada por la autoridad monetaria.

MESA REVUELTA

OJO ARTIFICIAL

La enfermedad ocular es frecuente en muchas partes del mundo. Aunque inicialmente puede deberse a diversas causas, es exacerbada por la desnutrición, que disminuye la resistencia a la enfermedad, y la infección puede extenderse desde la órbita infectada hasta el otro ojo. Llenando la órbita vacía con una pomada fabricada higiénicamente (ojo artificial), se reduce el riesgo de infección, puesto que la presencia de la prótesis favorece la producción de los fluidos lubricantes normales, que tienen una acción antiséptica. La única alternativa consiste en cerrar la órbita con suturas. Muchas personas que han perdido un ojo se desmoralizan en extremo. El uso de un ojo artificial, especialmente si tiene el mismo aspecto que el ojo sano y resulta cómodo de llevar, eleva el espíritu de estas personas. En algunas áreas de Etiopía azotadas por la sequía se han proporcionado conjuntos para fijar ojos artificiales de bajo precio, consistentes en unas docenas de prótesis, un torno ligero para que el clínico pueda adaptar la forma de la prótesis a las necesidades del usuario, otros instrumentos esenciales para la adaptación y patrones de color para armonizar con el color del ojo artificial con el del natural. Las Hermanas de la Caridad de Makelle, provincia del Tigre, Etiopía, tienen un centro médico en el que este sistema ha proporcionado la base para una clínica totalmente autosuficiente para prótesis oculares. El suministrador del sistema, Prosthetic Systems, fabrica también ojos artificiales a medida y escleróticas (la membrana externa blanca del globo ocular) cosmética, fabricadas a partir de impresiones y pintadas a mano por artistas hábiles, así como prótesis faciales de material acrílico rígido, o de silicona con grado variable de flexibilidad.—G.B.

Table with lottery results for 'SORTEO DEL DIA 18 DE ABRIL DE 1987'. It includes columns for numbers 0-9, prize amounts, and special prizes for Alcala de Henares.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## CIEN HORAS DRAMATICAS

Los argentinos, unidos a Alfonsín, han logrado superar la grave crisis militar desatada hace cinco días



El jefe rebelde, teniente coronel Aldo Rico (centro), habla a la Prensa en Campo de Mayo

Buenos Aires.— Los argentinos lograron superar cien horas dramáticas unidos solidariamente con el presidente Raúl Alfonsín en la voluntad de mantener como ideal común las libertades, frente a los alzados en armas.

Fue la actitud rebelde de un oficial del Ejército, el mayor Ernesto Barreiro, quien se negó a comparecer ante la justicia civil, que desató hace cinco días la crisis militar más grave desde la reinstauración de la democracia en la Argentina, hace casi cuatro años.

A la inicial sublevación de Barreiro, dado de baja en las filas del Ejército y prófugo de la Justicia, siguió el alzamiento de los oficiales atrincherados en la Escuela de Infantería, que no depusieron su actitud sediciosa hasta la tarde del domingo.

La rebelión dejó traslucir el profundo malestar que provoca

en las filas de las Fuerzas Armadas la continuación de los juicios contra militares acusados de «delitos aberrantes».

Estos delitos van desde la aplicación de tormentos a la desaparición física y fueron cometidos durante la represión política desatada entre 1976 y 1983.

Esta crisis militar, todavía sin resolver, sirvió también para poner a prueba al sistema democrático, al lograr unir por primera vez en la historia argentina, a partidos políticos, empresarios y sindicatos en la defensa del orden constitucional.

El hecho de que los mandos intermedios del Ejército no hayan estado dispuestos «a reprimir a sus camaradas» y haya tenido que ser el propio presidente argentino quien pidiera la rendición a los 70 oficiales amotinados de Campo de Mayo, preocupa a muchos argentinos.

## No habrá investigación oficial sobre la muerte de cinco científicos británicos

Londres.— Pese a la inquietud que ha provocado la muerte de cinco científicos británicos y la desaparición de otro investigador, todos ellos involucrados en proyectos secretos relacionados con la «guerra de las galaxias», el Ministerio británico de Defensa ha rechazado la solicitud de los diputados para que el Gobierno inicie una investigación oficial sobre estas muertes.

El hecho de que todas las víctimas de esta extraña sucesión de suicidios y accidentes acababan de finalizar unos contratos para la investigación de proyectos secretos bajo la dirección del Ministerio de Defensa ha provocado que se especule con la posibilidad de la existencia de una maldición sobre los científicos. Este sentimiento generalizado fue expresado en la carta que el encargado de Asuntos de Defensa del Partido PSED, John Carwiegh, dirigió al Ministerio de Defensa, diciendo textualmente que tantas casualidades eran demasiada coincidencia y que sería conveniente que se llevara una investigación ex-

haustiva sobre cada una de esas muertes.

Sin embargo, el Ministerio de Defensa no cree, y así lo ha hecho saber, que una investigación en esos casos sea necesaria ni procedente. El Ministerio puntualizó que la única relación que existía entre todos esos científicos es que todos ellos habían participado en el mismo trabajo en algún momento de su

## Los obtiene de EE. UU. a través de la OTAN España se compromete a custodiar debidamente los secretos atómicos y nucleares

Madrid.— El Gobierno español ha tomado ya la decisión política de suscribir con Estados Unidos el acuerdo sobre secretos atómicos por el cual se compromete a custodiar debidamente los secretos atómicos y nucleares que obtiene de Estados Unidos a través de la OTAN, según fuentes de la Administración española. Hasta ahora España había tenido acceso a esta información por medio de un acuerdo provisional «entre caballeros» alcanzado, tras la llegada del PSOE al poder, en los primeros meses de 1983.

vida. Precisamente es en este punto donde algún sector de la opinión pública se apoya para avalar su petición de que si es necesario una investigación. Incluso, en el caso de que todas las muertes sean realmente genuinos suicidios, esto suscita la pregunta sobre las tensiones a que están sometidos los científicos que trabajan para el Departamento de Defensa.

## «El amor es más fuerte que la muerte»

El Papa defiende fervorosamente la vida humana

Ciudad del Vaticano.— El Papa Juan Pablo II formuló ayer, ante una multitud de unas 200.000 personas, una fervorosa defensa de la vida humana, en su mensaje de la Pascua de Resurrección.

El Pontífice pronunció su allocución al término de la misa de Pontifical, celebrada por la mañana en la plaza de San Pedro ante una muchedumbre que llenaba la explanada que rodea la columnata de Bernini y sus alrededores.

En español, se oró por las autoridades civiles: para que la esperanza victoriosa de este día infunda en ellos sabiduría, valentía y confianza para vivir y promover la paz en el mundo, haciendo a la vez todos los esfuerzos necesarios para guiar a la sociedad en la justicia.

En su mensaje pascual, pronunciado desde el balcón de la Loggia principal, y que concluyó con breves saludos en más de 40 idiomas, Karol Wojtyla comenzó

En la agenda de Reagan

## Control de armas y «contras», dos temas apremiantes

El presidente revisará al más alto nivel las ofertas soviéticas sobre los euromisiles

Washington.— El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, regresará hoy a Washington, una vez finalizadas sus vacaciones de Semana Santa en California, con una agenda cargada de asuntos importantes como control de armas y «contras».

El sábado pasado, Reagan dijo que esta semana se entrevistaría con destacados líderes republicanos y demócratas del Congreso para estudiar en detalle las ofertas soviéticas sobre control de armas que el secretario de Estado, George Shultz, trajo de Moscú, donde se reunió con Mijail Gorbachov.

Fuentes solventes manifestaron también que la Casa Blanca podría revisar, al más alto nivel, la estrategia que seguirá para lograr el apoyo del Congreso a la ayuda que quiere conceder en 1988 a los rebeldes anti-sandinistas.

Algunas voces dentro de la Administración proponen llegar a un acuerdo para autorizar una cantidad mayor que los 105 millones pedidos para 1988 y no volver a debatirlo hasta que el

nuevo presidente de Estados Unidos esté en la Casa Blanca, en 1989.

En control de armas, un alto funcionario de la Administración dijo ayer que durante las próximas dos semanas Estados Unidos consultará «seriamente» con sus aliados europeos la respuesta final a las posiciones soviéticas.

Paul Nitze, asesor especial del presidente Reagan en control de armas, anunció que habrá dos reuniones con los aliados, una en el aspecto militar y otra en el político, y que para mayo podría estar definida la posición occidental.—Efe.

## Misterioso viaje de Martín Palacín a Marruecos

Rabat.— El subsecretario del Ministerio del Interior y responsable del Gobierno español para Ceuta y Melilla, José Luis Martín Palacín, ha efectuado durante el fin de semana pasado un viaje reservado por el norte de Marruecos.

Pese a que fuentes oficiales de Rabat han descartado cualquier carácter oficial a la visita del alto cargo español, Martín Palacín ha viajado acompañado de tres funcionarios de escolta en una caravana de vehículos, dos de ellos matriculados en Madrid y aparentemente oficiales.

José Luis Martín Palacín ha sido visto en las localidades de Larache y Tánger, y en la primera de ellas mantuvo una entrevista con el excoñsul de Marruecos en Madrid Eddin Jamal Mechbal.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA FEDERACION de Asociaciones de Cuerpos Superiores de la Administración Civil del Estado (FEDECA) ha acordado la creación de un comité de trabajo con el objetivo de llegar, en su día, a la constitución de un plan y fondo de pensiones para funcionarios.

EL GOBIERNO ha aprobado optar por la fórmula del «tanto alzado» (precio fijo) para financiar el resto de la construcción del portaaviones «Príncipe de Asturias». La Empresa Nacional Bazán, según fuentes de la misma compañía, recibirá 22.000 millones de pesetas para terminar de construir este buque, que se encuentra ya en su fase de acondicionamiento.

EXTRANJERO

MIJAIL GORBACHOV se ha dirigido a los quinientos delegados que celebran el XX Congreso de las Juventudes Comunistas de la URSS (Komsomol) para pedirles ayuda en su lucha contra las resistencias que encuentra su política en el seno del partido.

EL MINISTRO DE COMERCIO JAPONES, Tamura, va a mantener conversaciones con el representante comercial de Estados Unidos en Tokio, Layton Yeutter, para mostrarle nuevas pruebas de que Japón ha respetado los acuerdos bilaterales y pedir la retirada de las sanciones.